



AINSLEY
Incroyables
Sags
PAGE 31

POUR LA SÉCURITÉ DES PATIENTS

La directrice des Soins infirmiers du CIUSSS explique la décision d'appeler des étudiantes en renfort **PAGES 2 ET 3**



PHOTO: LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

DEBBIE LYNCH-WHITE DÉVOILE SA BOLDUC

PAGE 18

12 millions \$ pour la route de Vauvert

La première pelletée de terre à l'automne

PAGE 7

Un employé de Saguenay suspendu

Surpris à se masturber à l'aréna

PAGE 2

Grande ouverture de la population régionale face aux Autochtones

Du jamais-vu en 20 ans, selon Michèle Audet

PAGE 6



Pour mes premières sorties...

DENTISTES DESAUTELS

672, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
418 696-1626 | dentistesdesautels.com

5277701

DEPUIS 1860
- CHEZ -

Georges

OUVERT PENDANT
LES RÉNOS
418 543-2875

5276085

UN OPÉRATEUR DE L'ARÉNA JEAN-CLAUDE TREMBLAY DE LA BAIE SUSPENDU

Surpris trois fois à se masturber



STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Un employé de Saguenay a été suspendu après avoir été surpris en train de se masturber à trois reprises en l'espace de 30 minutes alors qu'il se trouvait dans son bureau du Centre Jean-Claude Tremblay, de La Baie.

Porte-parole média de la Sécurité publique de Saguenay, Bruno Cormier confirme qu'une plainte officielle a été déposée le 26 mars, soit neuf jours après les événements, qui auraient eu lieu le 17 mars.

Les faits se seraient produits tôt en matinée au moment où les membres du club de patinage artistique Les Anneaux Bleus de La Baie s'apprêtaient à entreprendre leur entraînement.

L'homme d'entretien aurait été surpris en action, à trois occasions, par deux membres du club et par un parent du hockey mineur alors qu'il était en action.

L'individu de 49 ans, dont nous ne pouvons dévoiler l'identité tant et aussi longtemps qu'une plainte criminelle n'a pas été déposée, a été suspendu sans solde pour une durée indéterminée.

« Nous avons eu la plainte des dirigeants du club à 11 h 30 le samedi 17 mars et à 12 h 15, l'employé était suspendu et retourné chez lui », a

précisé Marie-Hélène Lafrance, du bureau des communications de Saguenay.

TRAUMATISME

Le début de matinée du 17 mars aura donc été fertile en émotions pour des jeunes filles et des parents de La Baie.

Présidente du club de patinage artistique Les Anneaux Bleus de La Baie, Marie-Ève Bouchard raconte que les patineuses arrivent entre 7 h 15 et 7 h 45 afin de se préparer pour leur entraînement de 8 h.

« Habituellement, la porte du vestiaire est débarrée et ouverte afin que nos filles puissent s'habiller pour le cours. Sauf que ce samedi matin là, lorsque notre première patineuse est arrivée, la porte était barrée. Elle s'est donc rendue au local de l'opérateur pour lui demander de venir lui ouvrir », raconte M^{me} Bouchard.

« C'est là qu'elle l'a vu en train de se masturber. Elle n'a pas dit un mot, a reculé et s'est dirigée à toute hâte vers le hall d'entrée de l'aréna. Lorsqu'une deuxième patineuse est arrivée sur place, elle n'était au courant de rien, car sa coéquipière avait honte de ce qu'elle avait vu et n'osait rien dire », ajoute la présidente du club de patinage artistique.

La seconde patineuse s'est aussi dirigée vers le vestiaire et a noté que la porte était verrouillée. Elle a pris le chemin du bureau de l'opérateur et l'a aperçu alors qu'il jouait avec son organe reproducteur.

Elle a poussé un cri. L'opérateur a remonté ses bobettes et son pantalon, est sorti du local et est allé

débarrasser le vestiaire des jeunes filles, qui sont âgées de 13 et 15 ans.

« Les deux patineuses se sont installées dans le vestiaire et ont attendu leur entraîneuse. Elles lui ont raconté ce qu'elles avaient vécu et nous avons été avisés de la situation », reprend M^{me} Bouchard.

« Tout en discutant de cette mésaventure, nous avons appris qu'un parent d'un jeune du hockey mineur avait lui aussi surpris l'opérateur en train de se masturber juste un peu avant, soit vers 7 h 15. » L'opérateur aurait été vu à jouer avec son corps à trois reprises entre 7 h 15 et 7 h 40.

Les enquêteurs de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) ont effectué les recherches reliées à ces événements et pourraient soumettre sous peu un dossier au bureau du Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP).

Il pourrait être accusé d'actions indécentes dont la peine maximale peut atteindre deux ans.

COLLABORATION

Une fois mis au courant de la situation, les dirigeants du club de patinage artistique ont contacté les responsables de Saguenay. « Nous avons reçu un excellent support de la Ville de Saguenay. Les gens ont réagi rapidement et ont mis les efforts pour que nos jeunes se sentent en sécurité. La semaine dernière, nous avions une opératrice en place. »

« De notre côté, nous allons accompagner nos deux filles et le reste du groupe afin de nous assurer qu'il n'y aura pas d'effets trop négatifs de cette affaire », a conclu Marie-Ève Bouchard.



1536

Infirmières
techniciennes

703

Infirmières cliniciennes

738

Infirmières auxiliaires
(manque d'effectif
estimé à 50 personnes)

124

Candidates au poste
d'infirmière qui seront
embauchées dans les
prochaines semaines

Des problèmes créés par les libéraux, dit la députée Mireille Jean

La députée de Chicoutimi à l'Assemblée nationale, Mireille Jean, n'en revient pas de voir tous les efforts déployés par les gestionnaires du CIUSSS, les syndicats et l'UQAC pour trouver des solutions aux problèmes créés par les politiques d'austérité du gouvernement libéral, doublées de la réforme Barrette.

La semaine a débuté avec la liste d'attente de 100 enfants pour des services de protection de la jeunesse. Pour Mireille Jean, il est inacceptable qu'au Québec, on accepte que 100 enfants n'aient pas accès à un service aussi essentiel que la protection de l'État. Elle constate que les solutions ne sont pas simples puisque le problème s'est aggravé sur une longue période.

L'affaire des infirmières qui suivent une formation universitaire pour se perfectionner dépasse aussi la limite de l'acceptable pour la députée. Encore une fois, il ne sera pas facile de trouver des solutions rapidement pour corriger la situation.

« Il est tout à fait normal que des femmes désirent obtenir une meilleure formation. Les citoyens sont aussi en droit d'obtenir des services de personnes qui font l'effort d'aller chercher une meilleure formation pour améliorer leur compétence. Ce qui est anormal, c'est que ces personnes voient leurs efforts contrés par les décisions prises par un ministre. Elles sont tout simplement pénalisées par des décisions

gouvernementales », a soutenu la députée de Chicoutimi.

Elle reprend en soulignant tout le travail réalisé par une multitude de personnes pour en arriver à sauver la situation et maintenir les services à la population. Dans certains cas, ce sont des femmes qui risquent de payer plus que d'autres pour des politiques gouvernementales. Ces personnes qui doivent payer la facture ne seront surtout pas compensées par le dernier budget libéral, qui n'apporte aucune solution à la situation qui prévaut au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans de nombreux autres établissements du Québec.

« On est en mesure de voir que les gestionnaires du CIUSSS font des efforts, l'UQAC fait des efforts. Tout ce monde doit compenser pour des problèmes qu'ils n'ont pas causés. Malgré tous ces efforts, ce n'est pas encore assez. Ça démontre assez bien l'ampleur des impacts des mesures d'austérité que le gouvernement a mis en place et qu'il voudrait faire oublier », a conclu la députée péquiste.

Mireille Jean rappelle que des infirmières d'établissements de santé dans d'autres régions du Québec ont pratiquement été dans l'obligation de faire des débrayages illégaux pour attirer l'attention du gouvernement sur la situation qui prévaut dans le réseau. **LOUIS TREMBLAY**





— PHOTO 123RF

ÉTUDIANTES AU DEC-BAC EN SOINS INFIRMIERS APPELÉES EN RENFORT

«On ne pouvait pas laisser les patients sans soins»



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

La directrice des Soins infirmiers du CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Sylvie Massé, a pris les mesures nécessaires pour donner des soins de qualité et sécuritaires aux patients à l'hôpital de Chicoutimi en étant consciente de l'impact de cette décision pour les étudiantes au DEC-BAC de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Au cours d'une entrevue qu'elle accordait au *Quotidien*, jeudi, M^{me} Massé a tenu à expliquer les raisons pour lesquelles les étudiantes qui avaient obtenu des disponibilités pour les études ont été contraintes de prioriser leur emploi d'infirmière. Le CIUSSS, insiste la directrice, est favorable à la formation de son personnel et va le demeurer. Le problème était d'un autre ordre et exigeait des mesures à la hauteur des difficultés qui se présentent.

« Nous avons un choix déchirant à faire puisque nous considérons que la scolarisation et la formation pour le personnel sont très importantes. Le choix était de permettre aux infirmières de poursuivre leur formation ou de leur demander d'augmenter leur disponibilité pour donner des

soins sécuritaires et de qualité à la population. On ne pouvait pas laisser les gens sans soins et notre premier rôle est de donner des soins », a répété Sylvie Massé qui ajoute que cette situation a été provoquée par des événements différents dans l'historique de l'hôpital.

L'hôpital de Chicoutimi parvient à répondre aux besoins de la population avec une vingtaine de lits de débordement qui nécessitent un certain nombre d'infirmières. Pour différentes raisons associées à la grippe et une augmentation des problèmes cardiaques, l'hôpital a été dans l'obligation de maintenir ouverts plus ou moins 40 lits de débordement. Il s'agit du double de l'historique de l'établissement.

Au cours des dernières heures, la pression a diminué avec la fermeture de plusieurs lits de débordement. La situation, dit-elle, est fragile, mais la fermeture des lits de débordement permettra de faire baisser la pression sur les ressources.

« Cette situation a eu un impact sur les ressources », souligne l'infirmière de formation. L'entente intervenue avec les étudiantes infirmières leur permettait d'assister aux cours et de travailler la fin de semaine. Cette solution n'a pas été suffisante pour maintenir les niveaux de soins en fonction des besoins des patients qui se présentaient à l'hôpital.

Le besoin en main-d'œuvre pour les infirmières n'est pas nécessairement élevé. Le CIUSSS accueille toujours favorablement

les demandes d'emploi d'infirmières d'expérience.

D'autre part, Sylvie Massé souligne que le taux d'échec à l'examen de l'Ordre des infirmières du Québec de l'automne dernier a été élevé, ce qui a privé le CIUSSS d'un certain nombre d'infirmières détenant un permis de pratique.

« Celles qui ont échoué leur examen continuent à travailler, mais elles doivent toujours être sous la supervision d'une infirmière », explique Sylvie Massé.

Pour la période estivale, le CIUSSS n'a pas encore pris de décision quant à une diminution des services.

Les hôpitaux vont diminuer les services comme ils le font toujours en période estivale. Aucune autre mesure n'a encore été arrêtée si ce n'est que la période de prise de vacances des infirmières a été prolongée.

Les vacances estivales seront prises de mai à octobre, selon les règles d'attribution des conventions collectives.

Sylvie Massé a assuré que les discussions allaient se poursuivre avec l'UQAC pour identifier des solutions.

Elle ne peut dire pour le moment si les étudiantes au DEC-BAC qui n'obtiendront pas leur diplôme pourront avoir accès à des postes d'infirmière clinique sous réserve de compléter leur programme ultérieurement. Les conventions collectives en vigueur dans chacun des établissements diffèrent sur cet aspect de la dotation de postes.



La directrice des Soins infirmiers du CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Sylvie Massé, assure qu'elle a pris la décision qui s'imposait dans les circonstances pour offrir des soins de qualité et sécuritaires aux patients de l'hôpital de Chicoutimi. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Préposés aux bénéficiaires

La Fédération de la santé et des services sociaux affiliée à la CSN suit de près la situation des préposés aux bénéficiaires. Une entente est intervenue avec l'employeur pour ce qui concerne les heures de travail. Selon les données du CIUSSS, il manque en ce moment 90 préposés aux bénéficiaires dans les établissements de la région. Le vice-président régional de la fédération, Gaston Langevin, affirme que les équipes syndicales suivent la situation au jour le jour. Le syndicat veut s'assurer que le personnel soit en mesure de prendre les vacances autorisées pendant la période estivale afin d'éviter les départs en maladie qui ont un impact sur les équipes de travail. **LOUIS TREMBLAY**





Vol qualifié en plein jour à Chicoutimi

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Un deuxième vol qualifié en moins d'une semaine est survenu au centre-ville de Chicoutimi. La succursale de la boulangerie Chicoutimi-Nord située au 325 Racine Est a été la cible d'un voleur à 15 h 38, mercredi après-midi.

Un homme d'environ 20 ans muni d'un couteau s'est présenté sur place et a exigé qu'on lui remette le contenu du tiroir-caisse. Il a pris la fuite à pied avec son butin.

L'homme portait un manteau beige, un pantalon noir et une tuque. Une cagoule cachait son visage.

Les bandes vidéos captées sur place sont analysées par les policiers.

« Plusieurs vérifications ont été faites. Plusieurs policiers travaillent là-dessus », souligne Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay.

Rappelons que le 23 mars dernier, un vol similaire a eu lieu à la station-service Ultramar située à l'angle des rues Price et Sainte-Anne à Chicoutimi. Un homme a brandi un couteau afin d'exiger que le caissier lui remette le contenu du tiroir-caisse. Il a pris la fuite à pied.

« La possibilité que ces deux événements soient reliés n'est pas écartée », confirme Bruno Cormier.

PLAN POUR FAIRE TUER SON EX

La requête de l'accusé rejetée

STÉPHANE BÉGIN
sbegim@lequotidien.com

Le Jeannois Jimmy Bouchard, qui a ourdi un plan machiavélique pour faire assassiner son ex-conjointe, devra faire avec la preuve remise par la Couronne afin de préparer sa défense. La requête en divulgation de preuve supplémentaire a été rejetée par le juge Jean Hudon.

Au début du mois de mars, M^e Louis Belliard, avocat en défense, avait débattu devant le tribunal de la nécessité d'obtenir davantage d'informations concernant le principal témoin dans cette affaire, l'homme qui a dévoilé aux policiers de la Sûreté du Québec toutes les informations sur les intentions de Bouchard.

Le criminaliste voulait savoir si ce témoin avait des antécédents judiciaires, s'il avait commis des crimes graves et s'il travaillait pour la police.

Dans sa décision, le magistrat précise que les informations sur les antécédents judiciaires et sur le fait d'avoir commis des crimes

sont d'ordre général et que ce n'est pas nécessairement aux policiers d'effectuer les recherches.

Il rejette ainsi la première portion des demandes de l'avocat en défense.

Concernant ses liens avec les policiers, le juge Hudon mentionne qu'il est déjà connu que le témoin n'a pas été payé par la police pour fournir des informations.

« Il s'agissait donc d'une expédition de pêche et je rejette les demandes de divulgation de la preuve supplémentaire. Par le fait même, je rejette la demande d'arrêt des procédures », a mentionné le magistrat.

M^e Belliard pourra, au moment du témoignage de l'informateur, poser toutes les questions voulues pour en apprendre davantage sur cet individu qui a révélé au grand jour le plan de Bouchard.

PLAN MACHIAVÉLIQUE

Il faut se souvenir que Jimmy Bouchard a été arrêté en décembre 2016. Il aurait fait part à un individu de ses intentions de faire assassiner son ex-conjointe et avait demandé quelques conseils.

Il voulait surtout savoir s'il pouvait trouver une personne fiable pour exécuter le boulot à sa place.

L'homme à qui il s'était confié est allé voir les policiers de la Sûreté du Québec pour leur expliquer la situation. Ce témoin a ensuite mis Bouchard en contact avec un contractuel potentiel, qui s'avérait être un policier.

Jimmy Bouchard, de Saint-Stanislas au Lac-Saint-Jean, est accusé d'avoir conseillé une infraction qui n'a pas été commise (article 464 du Code criminel canadien), d'usage d'explosifs (art. 81), de sa possession sans excuse légitime (art. 82) et



Jimmy Bouchard — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

de possession non autorisée d'une arme à feu (art. 91).

Au moment de la perquisition, les policiers avaient découvert du matériel explosif comme de l'acétone et de l'ammoniac, de même que des armes à feu, dans la résidence de l'accusé.

Quant aux raisons qui auraient pu pousser Bouchard à vouloir se débarrasser de son ex-conjointe, elles ne sont pas encore connues du public. L'information n'a pas été dévoilée au palais de justice.

S'il devait être reconnu coupable ou s'il devait plaider coupable, Jimmy Bouchard s'expose à une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à perpétuité.

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle ou une opinion ?

redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/
lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/
LeQuotidienProgres

RÉDACTION
Saguenay 418 690-8800
Alma 418 668-0920
Télécopieur 418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi:
7h30 - 16h30

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur: 690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur 418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

SOMMAIRE

arts	16
bandes dessinées	21
détente	20
décès	24
économie & bourse	19
horoscope	21
météo	22
petites annonces	22
télévision	21
sports	26

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Merci de recycler ce journal.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

INEXORABLEMENT, adverbe

Définition – D'une manière inexorable ; fatalement, impitoyablement. *L'histoire suit inexorablement son cours.*

Cooccurrences – conduire inexorablement à, s'enfoncer inexorablement, glisser inexorablement, entraîner inexorablement, décliner inexorablement, se creuser inexorablement, inexorablement vouée à...

Famille – *exorable* : [Rare] qu'on peut fléchir par des prières. *Une divinité exorable.*



Après le français, l'anglais!
Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgres

laVoixdel'Est



Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean Nous tous, ici

Près de 25 000 personnes ont choisi de faire confiance à Centraide lors de la campagne 2017, permettant d'établir un nouveau record. Vos dons serviront à poursuivre notre lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale dans la région. Ensemble, nous changeons des vies pour la vie. **Merci !**

DONS DES CAMPAGNES DES EMPLOYÉS EN MILIEU DE TRAVAIL

Plusieurs campagnes des employés en milieu de travail ont reçu un certificat de reconnaissance. On retrouve les mentions Or, Argent, Bronze, Club des 100 et Spéciale.

300 000 \$ et plus

- Rio Tinto
 - Aluminerie Arvida, Centre technologique AP60 (Spéciale)
 - Centre de recherche et de développement Arvida (Spéciale)
 - Centre opérationnel Aluminium (Bronze)
 - Énergie électrique (Or)
 - IPSF-Installations portuaires
 - IPSF-Roberval Saguenay
 - Retraités Rio Tinto
 - Services de l'Approvisionnement (Bronze)
 - Services Ingénierie & Gestion des entrepreneurs (Or)
 - Technologies de l'information (Or et Spéciale)
 - Usine Alma
 - Usine Arvida (Spéciale)
 - Usine de traitement de la Brasque
 - Usine Dubuc (Bronze)
 - Usine Grande-Baie
 - Usine Laterrière (Spéciale)
 - Usine Vaudreuil (Argent)
 - Tirage (Spéciale)
 - Vente de garage (Spéciale)

100 000 \$ à 299 999 \$

- Campagne d'entraide - Gouvernement du Québec
 - Association des médecins
 - Association des retraités du Gouvernement du Québec
 - Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
 - Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 - Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 - Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (Spéciale)
 - Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 - Ministère du travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 - Revenu Québec (Spéciale)
 - Société des alcools du Québec
 - Sûreté du Québec
- Campagne de charité en milieu de travail du Gouvernement du Canada
 - Agence canadienne d'inspection des aliments (Argent)
 - Agence du revenu du Canada (Spéciale)
 - Base des Forces canadiennes Bagotville (Spéciale)
 - CNRC - Centre des technologies de l'aluminium (Bronze)
 - Construction de Défense Canada (Spéciale)
 - Service Canada (Spéciale)
 - Société Radio-Canada
 - Hydro-Québec (Spéciale)

25 000 \$ à 99 999 \$

- CGI (Spéciale)
- CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean (Spéciale)
- Costco Wholesale Canada (Or)
- Cegerco (Spéciale)
- Université du Québec à Chicoutimi (Spéciale)

10 000 \$ à 24 999 \$

- Cain Lamarre
- Cegertec
- Deloitte
- Produits forestiers Résolu - Usine de pâte KRAFT Saint-Félicien
- RBC Banque Royale (Spéciale)
- Solutions TLM (Or)
- STAS (Spéciale)
- Super C - Chicoutimi (Bronze et Spéciale)
- Super C - Jonquière (Bronze et Spéciale)
- Valeurs Mobilières Desjardins (Spéciale)
- Ville de Saguenay
- WSP Canada (Spéciale)

5 000 \$ à 9 999 \$

- Ariane Phosphate (Spéciale)
- Bétons Préfabriqués du Lac (Spéciale)
- Banque Nationale du Canada (Spéciale)
- Caisse Desjardins de Chicoutimi (Spéciale)
- Cégep de Jonquière
- Financière Sun Life (Spéciale)
- Gauthier Bédard (Spéciale)
- Groupe Canmec
- Groupe de services partagés - Direction principale Services, Recouvrement
- Lar Machinerie
- Le Groupe Génitique (Argent)
- Mecfor (Spéciale)
- Produits forestiers Résolu - Scieries et forêt Lac-Saint-Jean
- SNC-Lavalin (Spéciale)
- Tetra Tech (Spéciale)

3 000 \$ à 4 999 \$

- BMO Banque de Montréal
- Caisse Desjardins de Jonquière
- Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean (Or et 100)
- Déry Télécom
- Desjardins Entreprises Saguenay (Or et Spéciale)
- Fédération des caisses Desjardins du Québec (Bronze)
- Fonderie Saguenay
- Général Câble (Spéciale)
- JMY (Bronze)
- Nolicam
- Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean
- Services de personnel Saguenay
- Télénet Communications (Spéciale)
- WSP Canada - Groupe automation

1 500 \$ à 2 999 \$

- Caisse de dépôt et de placement du Québec
- Caisse Desjardins de La Baie
- Caisse Desjardins du Domaine du Roy C.I.V. Barsatech
- Cégep de Chicoutimi
- Centre Le Phare (Or et 100)
- Constructions Proco
- Dynamic Concept (Spéciale)
- Énergir (Or)
- Eugène Allard Produits d'Emballage et Entretien
- Inter-Cité Construction

- L'Association des retraités Desjardins du Saguenay-Lac-St-Jean
- La Capitale assurance et services financiers (Bronze)
- La Ville de Dolbeau-Mistassini
- Les Entreprises Alfred Boivin
- Mercier, Industries en mécanique
- Métatube
- Métro Plus Chicoutimi
- Niobec
- Norda Stelo
- Perséides brigade numérique (Argent)
- Pharmacies Jean Coutu - Chicoutimi
- Produits BCM
- Produits forestiers Résolu - Usine Dolbeau
- Raymond Chabot Grant Thornton
- Toromont Cat
- Tremblay Assurance / Assurance 5000 (Spéciale)

DONS CORPORATIFS

Entreprises et organisations ayant contribué à la campagne 2017 pour 1 500 \$ et plus.

100 000 \$ et plus

- Hydro-Québec

75 000 \$ à 99 999 \$

- Rio Tinto

50 000 \$ à 74 999 \$

- Campagne d'entraide Desjardins - caisses et leurs filiales
- Fondation Marcelle et Jean Coutu

25 000 \$ à 49 999 \$

- CGI

10 000 \$ à 24 999 \$

- Caisse de dépôt et de placement du Québec
- Cegerco
- Cegertec
- Costco Wholesale Canada
- Fédération des caisses Desjardins du Québec
- Fondation Dupont - Immanence IDC
- Fondation Pierre et Gisèle Laberge
- Fondation la Capitale Groupe financier
- Fonds SVP - Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida
- Groupe Investors
- IA Groupe financier
- Nolicam
- Produits forestiers Résolu - Usine de pâte KRAFT Saint-Félicien
- RBC Banque Royale
- Ville de Saguenay

5 000 \$ à 9 999 \$

- Caisse Desjardins de Chicoutimi
- Fonds régionaux de solidarité FTQ Saguenay-Lac-Saint-Jean
- Fonds SVP - Les Augustines de la miséricorde de Jésus
- Fonds SVP - Syndicat national des travailleurs des pâtes et papier de Port-Alfred
- Mecfor
- Produits forestiers Résolu - Scieries et forêt Lac-Saint-Jean
- Promotion Saguenay
- STAS
- SNC-Lavalin
- Ville d'Alma

2 000 \$ à 4 999 \$

- Banque Nationale du Canada
- Bétons préfabriqués du Lac
- BMO Banque de Montréal
- Caisse Desjardins d'Alma
- Caisse Desjardins d'Arvida-Kénogami
- Caisse Desjardins de Jonquière
- Caisse Desjardins des Cinq Cantons
- CN
- Cogeco
- Desjardins Entreprises Saguenay
- Elkem Métal Canada
- Énergir
- Eugène Allard Produits d'Emballage et Entretien
- Fermo Entrepreneur Peintre
- Financière Sun Life
- Fondation St-Hubert
- Fonderie Saguenay
- Fonds SVP - Lac-Saint-Jean Est
- Inter-cité Construction
- L'Équipe Fabconcept

- La Great-West, compagnie d'assurance-vie
- Niobec
- Pharmacies Jean Coutu - Chicoutimi
- Services de personnel Saguenay
- Toromont Cat
- Unimédic
- WSP Canada

1 500 \$ à 1 999 \$

- Assurances Saguenay
- Caisse Desjardins de La Baie
- Caisse Desjardins de la Rive-Nord du Saguenay
- Cain Lamarre
- Fonds SVP - Rose Paradis
- La Congrégation des sœurs de Notre-Dame du Bon Conseil
- Les Placements Louis-Michel Bradette - McDonald's
- Produits forestiers Résolu - Usine Dolbeau
- Raymond Chabot Grant Thornton
- Tetra Tech

PARTENAIRES MAJEURS 2017



RIO TINTO - 461 479 \$



HYDRO-QUÉBEC - 209 181 \$



CAMPAGNE D'ENTRAIDE - 114 526 \$ (Gouvernement du Québec)



CAMPAGNE DE CHARITÉ EN MILIEU DE TRAVAIL DU GOUVERNEMENT DU CANADA - 107 042 \$



GROUPE CEGER - 100 000 \$

Photos: Sophie Gagnon-Bergeron, Canopée médias

MICHÈLE AUDET RAVIE DE L'OUVERTURE DE LA POPULATION RÉGIONALE

Une vision plus positive des Autochtones



LAURA LÉVESQUE
llesque@lequotidien.com

Les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean se montrent plus ouverts aux Autochtones que les autres Québécois et Canadiens. C'est ce que Michèle Audet, commissaire à l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées, a ressenti au moment de son passage dans la région, jeudi. Invitée par le Cégep de Chicoutimi, dans le cadre de la Semaine des Premiers peuples, la leader autochtone a présenté sa conférence, intitulée « Choisir l'ouverture à la différence au lieu de la tolérance ».

« Au début de la rencontre, on demande aux gens leurs perceptions. Qu'est-ce que vous entendez, qu'est-ce que vous pensez des Autochtones? Ici, près de 95 % des commentaires étaient "full" positifs. Respect, humain, beauté, territoire, tout était là. Je n'ai jamais vu ça », lance d'emblée l'ancienne présidente des femmes autochtones du Québec.

« D'habitude, on me dit alcoolisme, fainéant, inceste. En vingt ans, c'était la première fois que j'entendais autant de mots positifs. Ça m'a déstabilisée. Mais c'est rassurant et encourageant. »

La présence, notamment, d'une communauté dynamique, Mashteuatsh, et du Centre d'amitié autochtone à Saguenay ont joué un grand rôle dans cette ouverture, croit la commissaire.

« Je pense que ça aide. Les gens ici se tendent la main entre eux. Il y a même un Cégep (Chicoutimi) qui dédie une semaine aux Premiers

peuples. Ça crée des ponts, ça permet de démystifier certaines choses. Si on n'avait pas ça, ces choses-là ici, probablement que ça serait différent. »

Michèle Audette parcourt le pays depuis les derniers mois, dans le cadre de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées. Après son passage à Chicoutimi, elle devait se rendre à Vancouver pour une énième audience.

« Au Québec, il y a une belle solidarité avec les premières nations. Le racisme n'est pas le même à l'extérieur, dans d'autres provinces et territoires. Je sens une ouverture d'esprit et une implication ici. Des fois, les Québécois se sentent même trop coupables de ce qui s'est passé (dans le passé) alors qu'on ne devrait même pas se culpabiliser. Ça, je le ressens moins ailleurs », constate M^{me} Audette.

L'audience à Vancouver est la dernière prévue pour entendre les



La commissaire Michèle Audette était de passage au Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette semaine. Invitée par le Cégep de Chicoutimi, elle a offert une conférence à la communauté étudiante, jeudi après-midi. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

victimes. Au cours des 20 dernières années, rappelons-le, 20 000 femmes autochtones ont disparu dans des circonstances semblables. Cette enquête franchira un autre tournant avec les institutions. Les corps policiers et les services de santé et de protection de la jeunesse et de protection de la jeunesse seront questionnés sur ces disparitions.

« Pour bien réussir cette prochaine étape, il faut une prolongation du mandat. Cette prolongation a été demandée, mais on n'a pas reçu de réponse. Si c'est refusé, on devra faire seulement une audience. Ce n'est pas assez. Il faut aller dans plus d'une province. Dans de telles circonstances, ça sera difficile de faire le mandat qui nous a été demandé.

« En 20 ans, c'était la première fois que j'entendais autant de mots positifs. Ça m'a déstabilisée. Mais c'est rassurant et encourageant. »

— Michèle Audette

Il manquera des éléments importants pour comprendre la problématique », insiste M^{me} Audette, espérant une réponse positive d'Ottawa.

OPÉRATION DES POLICIERS AU COIN DES BOULEVARDS TALBOT ET DE L'UNIVERSITÉ

« Les gens ont pris l'habitude de forcer la lumière »

LAURA LÉVESQUE
llesque@lequotidien.com

La Sécurité publique de Saguenay (SPS) a tenu pour une énième fois une opération feux rouges, jeudi, à l'intersection des boulevards Talbot et de l'Université, à Chicoutimi. Il s'agit du secteur le plus problématique, selon les policiers, qui remettent des dizaines de constats en une heure de surveillance.

« On intervient souvent à cet endroit pour des gens qui n'effectuent pas leur arrêt obligatoire. Depuis le mois de novembre,

nous avons tenu trois ou quatre opérations. On le fait depuis des années d'ailleurs. Et on constate que c'est encore nécessaire d'en faire. Les gens ont pris l'habitude de forcer la lumière. Et ça amène des accidents et parfois des blessés. On fera donc des opérations aussi longtemps que ça sera nécessaire », affirme Bruno Cormier, porte-parole de la SPS.

Les policiers ont également surveillé la vitesse sur le boulevard de l'Université, plus particulièrement dans la « cuve ». La limite de vitesse a été abaissée à 70 km/h récemment, en raison de nombreux accidents.

« Depuis le 30 novembre, 145 billets ont été émis dans ce secteur pour la vitesse. On s'aperçoit encore une fois que les automobilistes ne respectent pas le Code de la sécurité routière », déplore M. Cormier.

C'est à la suite d'accidents mortels, survenus en 2015 et 2016, que l'ancien maire de Saguenay avait exigé une réduction de la limite de vitesse de 20 km/h. Cette nouvelle limite est cependant en vigueur seulement entre le 15 novembre et le 1^{er} avril. Les automobilistes pourront circuler à nouveau à 90 km/h dans quelques jours.



Les policiers ont tenu une opération feux rouges, jeudi, à l'intersection des boulevards Talbot et de l'Université, à Chicoutimi. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

NOUVELLE ROUTE DE VAUVERT À DOLBEAU-MISTASSINI

La première pelletée de terre à l'automne



MEGHANN DIONNE
mdionne@lequotidien.com

Le maire de Dolbeau-Mistassini, Pascal Cloutier, confirme que les travaux de reconstruction de la route de Vauvert commenceront cet automne. Il a obtenu l'aval du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports pour ce projet dont le coût est évalué à 12 millions de dollars.

Les travaux se feront en deux phases : la première de septembre 2018 à juin 2019 et la seconde de septembre 2019 à juin 2020. « En septembre, on

commence à enlever l'asphalte. Durant l'hiver, on va y aller avec des pelles et on va ajouter du gravier pour préparer tout ça », explique M. Cloutier.

La crainte du conseil municipal était que le ministère accepte le projet initial, qui était pour sa part évalué à 9 millions de dollars, mais qui n'aurait jamais tenu le coup, selon le maire.

« Nous, on veut la refaire pour qu'elle dure. Le ministère voulait presque juste enlever l'asphalte et en remettre, mais on ne peut pas faire ça parce que ça ne durera pas », indique Pascal Cloutier.

Son vœu est en quelque sorte exaucé. On procédera d'abord l'excavation du sol, puis à l'installation de gravier et d'une membrane géotextile sous la nouvelle couche d'asphalte. Pour la circulation régulière, ce sera satisfaisant, mais pas pour les camions lourds. Rappelons qu'en plus des

résidents et des villégiateurs, des propriétaires de bleuétières, de tourbières et de champs de canneberges empruntent cette route pour accéder à leurs terres. Rio Tinto l'utilise également pour se rendre aux endroits où elle souhaite stabiliser les berges.

LA DEMANDE DE CESSON TIENT TOUJOURS

« Pour le transport lourd, ça aurait été au-dessus de 20 millions de dollars. On le sait que ça va être difficile à gérer. Ça n'empêche pas que toute l'histoire de céder la route au ministère continue quand même. On a des discussions avec le ministère, mais s'il décide de la reprendre, ça ne retardera pas les travaux. Les deux vont ensemble », assure M. Cloutier.

Pascal Cloutier a toujours espoir que le ministère acceptera de devenir propriétaire de la route



La route de Vauvert est dans un piteux état depuis plusieurs années. —PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

de Vauvert, mais demeure réaliste. « On ne se raconte pas de peur, à partir du moment où les travaux vont être commencés, on ne pense pas que tout d'un coup, le ministère va vouloir la reprendre », avance-t-il.

LA PISCINE DEMEURE UNE PRIORITÉ

Dolbeau-Mistassini investit 3 millions de dollars dans ce projet de reconstruction. Le maire assure que les autres projets majeurs de sa municipalité, comme le complexe aquatique,

ne seront pas retardés. « La route de Vauvert, c'était prévu dans le plan triennal. La piscine, c'est un autre dossier. Encore là, il y a toute la question de financement, mais ça progresse », partage le maire.

Les résidents du secteur Vauvert ne pourront pas circuler sur la route qui les relie à Dolbeau-Mistassini pendant l'exécution des travaux. Pascal Cloutier souhaite conclure une entente avec le maire de Péribonka pour dévier la circulation sur son territoire le temps des travaux.

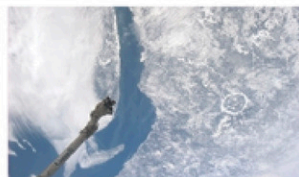


STATION
UAPISHKA



ÉCOTOURISME / MONTS UAPISHKA (GROULX) / RESTAURATION & HÉBERGEMENT

WWW.STATIONUAPISHKA.COM





Alexandre Fillion a été libéré et arrêté une heure plus tard pour bris de condition. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

ALEXANDRE FILLION BRISE SES CONDITIONS

Sitôt libre, sitôt arrêté

STÉPHANE BÉGIN
sbeg@lequotidien.com

Le Chicoutimien Alexandre Fillion aura bénéficié de sa liberté durant une heure tout au plus avant d'être à nouveau appréhendé par les policiers de la Sécurité publique de Saguenay (SPS).

Fillion et son complice Alexandre Desrosiers ont été arrêtés mardi en lien avec une agression à la machette survenue derrière le bar Le Vertige, de la rue Morin à Chicoutimi.

Le lendemain, le client de M^e Marie-Ève Saint-Cyr était parvenu à convaincre le juge Jean Hudon, de la

Cour du Québec, et la procureure de la Couronne, M^e Marianne Girard, qu'il aurait une conduite exemplaire et qu'il écouterait les consignes de sa mère, qui s'était portée caution pour son fils.

La décision de lui accorder cette liberté a été rendue vers 16 h mercredi. Environ 30 minutes plus tard, vers 16 h 30, Fillion, qui vient d'avoir 18 ans, a pu quitter le Palais de justice de Chicoutimi par la grande porte avec l'obligation de se diriger au domicile de sa mère et d'y demeurer.

Mais vers 17 h 30, une heure plus tard, les policiers de Saguenay ont reçu un appel à l'effet que l'individu ne respectait déjà plus ses conditions de remise en liberté. Il a

immédiatement été arrêté et incarcéré au quartier général de la SPS.

Le jeune homme a comparu de nouveau devant le juge Hudon jeudi matin. Non pas pour demander une nouvelle remise en liberté, ce qui aurait été difficile à obtenir, mais plutôt pour faire valoir qu'il voudrait entreprendre une thérapie.

Le dossier a été reporté à la semaine prochaine et M^e St-Cyr tentera de convaincre à nouveau la justice du bien-fondé d'une libération pour suivre une thérapie.

Quant à Alexandre Desrosiers, le complice, il a été libéré jeudi pour aller suivre une thérapie de six mois à la maison De l'Autre côté de l'Ombre, à Bécancour.

GINGRAS ACHETAIT DES VOITURES USAGÉES AVEC DE FAUX CHÈQUES

30 mois pour un fraudeur

STÉPHANE BÉGIN
sbeg@lequotidien.com

Le Saguenéen Maxime Gingras écope d'une sentence globale de 30 mois de détention pour avoir fraudé et voler six victimes sur le territoire de Saguenay.

Le juge Jean Hudon, de la Cour du Québec, a rendu sa sentence jeudi matin au Palais de justice de Chicoutimi.

Il n'a pas hésité longtemps à se ranger derrière la suggestion de M^e Nicole Ouellet, du bureau du Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP), alors que M^e Jean-François Têtu, en défense, réclamait davantage une peine de deux ans moins un jour de détention.

Gingras, âgé de 23 ans seulement, a commis ses infractions entre juillet et novembre 2017. Il utilisait le

même modus operandi en recherchant des voitures à vendre sur des sites comme Kijiji.

Il se rendait rencontrer les vendeurs et leur laissait voir qu'il était pour acheter le véhicule. Voulant prouver sa bonne volonté, il montrait des copies de transfert de fonds ou présentait de faux chèques à l'allure de véritables documents des institutions financières.

Il est même allé jusqu'à remettre un chèque de 2200 \$ à une personne pour une voiture achetée à 1600 \$. Il a poussé l'audace à demander la différence d'environ 500 \$.

« L'accusé a même laissé les clés d'une autre voiture en garantie, même s'il n'avait plus possession de ce véhicule qu'il avait aussi fraudé. Il a même montré un document avec la signature de M^e Charles Cantin (qui a paru très surpris d'apprendre

ça). Il s'agissait naturellement d'une fausse signature », a résumé le juge Hudon.

Pour justifier sa décision d'imposer une peine de 30 mois, le magistrat estime que le degré de responsabilité de Gingras est entier. Il retient aussi comme facteurs aggravants le nombre de victimes (six), le fait que l'accusé se trouvait sous probation et qu'il était en attente d'un autre dossier pour fraude.

« En plus, l'accusé a reçu sa première sentence adulte alors qu'il venait d'avoir 18 ans et 8 mois. Il a déjà écopé de peine de 12 mois (fraude), de six mois (vols) et de deux mois, sans oublier un sursis de sentence », a rappelé le magistrat.

Celui-ci a tenu compte des six mois de détention préventive effectuée depuis novembre 2017. À sa sortie de prison, Gingras sera sous probation pour une durée de deux années.

LOTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : MERCREDI 28 MARS 2018

LOTTO 649 11 12 19 24 28 46 39 compl. **Québec 49** 05 15 19 22 39 44 12 compl.

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable)
82412527-04

Extra 5909447

in poule aux oeufs d'or

1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
843323	849862 (décomposables)	885106

Numéros « Télé » 295325 355288 678530 (non décomposables)

TOUT-ORIEN 04 06 07 08 10 12 13 16 19 21 22 24 **Quotidienne** 2 76 3 185 4 5192

WOTO POKER 2 6 V D A **banco Turbo x 4**

01 09 10 13 14
28 33 36 44 45
46 47 48 49 51
52 56 61 68 69

Sprinto

04 27 32 38 49

Lotto-D 1 2 2 2 2 2 3 5 **Triplex** 09 25 27 31 35

Astro Jour - Mois - Année - Signe
12 FÉVRIER 14 POISSONS

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

5265557

semaine / numérique

Coordonnée par
QUÉBEC
numérique

LA TECHNO DÉCODÉE !

20 ÉVÉNEMENTS - 170 CONFÉRENCES

SEMAINENUMERIQUE.COM

LA 3^e SEMAINE NUMÉRIQUE, C'EST À QUÉBEC QUE ÇA SE PASSE. ET C'EST MAINTENANT !

DU 5 AU 15 AVRIL 2018



5283995

David Barrette, chargé de projet, Bruno Larouche, contremaître de chantier, Carl Hovington, architecte, et Jean-François Abraham, propriétaire de chez Georges, ont fait le point sur la démolition du mur de maçonnerie mi-toyen sur lequel est peinte une publicité de Winchester. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEAN-NOT LÈVESQUE



« On est restaurateurs avant d'être historiens »

Les propriétaires installeront une affiche de la publicité des cigarettes Winchester à l'intérieur du restaurant Chez Georges

DENIS VILLENEUVE
dvilleeneuve@lequotidien.com

La découverte, mardi dernier, de la fresque publicitaire des cigarettes Winchester durant la

démolition d'une partie du restaurant Chez Georges de la rue Racine a suscité l'intérêt d'une partie du public, qui désirerait conserver l'œuvre de maçonnerie en mémoire d'une autre époque.

Au cours d'une rencontre de chantier tenue, jeudi, en compagnie de l'architecte Carl Hovington, du chargé de projet David Barrette et de Bruno Larouche, de Lapointe et Gagnon, Jean-François et Robert Abraham ont fait le point pour

expliquer les multiples contraintes auxquelles ils sont confrontés.

« Lorsqu'on a fait la découverte de la fresque, ça a enflammé tout le monde à l'effet que ça devait être conservé parce que ça fait partie du patrimoine de la ville. Le premier soir qu'on a vu ça, notre intention était de la conserver. Mais je ne pouvais quand même pas dire qu'on allait faire une cour intérieure pour la conserver, explique M. Abraham, fils.

M. Hovington renchérit en affirmant que l'affiche peinte possiblement dans les années 20 est de style "vintage", une tendance qui plaît aux jeunes d'aujourd'hui. »

Toutefois, l'analyse de la situation a révélé qu'il est impossible de conserver le mur de maçonnerie en raison d'une multitude de contraintes techniques et juridiques. La première est que le mur est mitoyen entre le premier étage du restaurant et la vingtaine de condominiums situés à l'étage supérieur appartenant à un autre propriétaire.

Au plan technique, l'œuvre est fortement fissurée du côté gauche tout en ayant fait l'objet, au fil des décennies, de travaux de perforation sans installation de linteaux pour soutenir la maçonnerie. Il ne saurait résister à une exposition aux éléments extérieurs (pluie, gel et dégel) sans représenter un danger public. Un autre aspect est lié au fait que dans le cadre de la reconstruction, Chez Georges doit ériger un nouveau mur coupe-feu pour répondre aux normes du Code du bâtiment en vigueur. « Conserver ce mur est un projet en soi qui entraînerait des frais importants. Je suis un particulier qui opère un restaurant et qui veut le reconstruire. Je ne suis pas un historien. Personne n'est venu me voir pour me dire on va t'aider financièrement » ajoute M. Abraham, fils.

Dans le cadre de la reconstruction à neuf, M. Abraham souhaite réintégrer en façade l'enseigne restaurée aux couleurs de l'arc-en-ciel qui trône depuis les années 60.

WINCHESTER

La démolition de la fresque Winchester ne signifiera pas l'effacement de la mémoire collective puisque

l'architecte Hovington compte intégrer à l'intérieur de la nouvelle partie du restaurant un tableau photographique de bonne dimension. « Nous allons embaucher un photographe qui prendra la fresque en haute définition et que l'on pourra reproduire. Ce sera l'élément qui rappellera la présence de la fresque », explique M. Hovington.

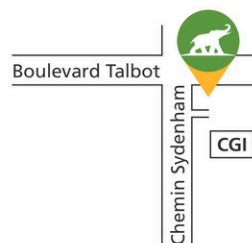
En ce qui a trait à la réglementation interdisant la promotion de la cigarette, M. Abraham n'avait pas été en mesure de vérifier comment le droit s'applique dans un pareil cas.

Chose certaine, le dévoilement de l'affiche Winchester aura joué un rôle dans le rappel de la petite histoire de la rue Racine. Selon Robert Abraham, il est probable que son père, Georges, ne l'ait jamais aperçue. Selon les renseignements qu'il a colligés depuis le début de la semaine, l'immeuble actuel de Chez Georges a été construit dans les années 20 après le grand feu de 1912 et a abrité le magasin Woolworth. Du côté droit, une ruelle était présente ainsi qu'un immeuble de type « shoe box » dans lequel opérait un chapelier, ce qui a permis de peindre la fresque commerciale.



— PHOTO LE QUOTIDIEN, JEAN-NOT LÈVESQUE

VOS PROTHÈSES DENTAIRES IL FAUT Y VOIR



NOTRE CLINIQUE DE CHICOUTIMI DÉMÉNAGE

875, chemin Sydenham

Chez Ivoire, on vous sert comme personne.

Dany Fillion, denturologiste
Marie-Érick Verreault, denturologiste

418 541-7032

CONSULTATION SANS FRAIS NI OBLIGATION
FINANCEMENT DISPONIBLE



SANTÉ DENTAIRE
IVOIRE
DENTUROLOGISTES

ALMA | CHICOUTIMI
JONQUIÈRE | LA BAIE

ivoire.ca

GALA DU MÉRITE ÉCONOMIQUE

Les finalistes dévoilés

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

Plus d'une vingtaine d'entreprises saguenéennes ont été

sélectionnées pour faire partie des finalistes du Gala du mérite économique 2018, qui se tiendra le 19 avril à l'Hôtel Le Montagnais. La Chambre de commerce et d'industrie Saguenay-Le Fjord (CCISF),

organisatrice de l'événement, a dévoilé jeudi les entrepreneurs en nomination.

Boutique Béluga, Camions Avantage et Finition Évo sont finalistes

dans la catégorie Commerce. Emballages Shrink, Robin Potvin Inc. et Solutions résidentielles s'affrontent amicalement dans la catégorie Défi territoriale. Les entreprises Métatube et Pépinière Boucher se sont démarquées quant à eux en matière de Développement durable.

Dans la catégorie Innovation technologique, la Clinique médicale privée Opti-Soins et Voltra ont été sélectionnées. Le centre Savana, Solutions résidentielles et Tutorat Saguenay font partie de la catégorie Jeune entrepreneur. Chez les organismes à but non lucratif, Friprix, Leucan et REGARD se sont démarqués.

Dans la catégorie Services, on retrouve Ardoises architecture, Groupe conseil Perrier et Phyto-Chemia. En matière de Transfert d'entreprise et relève, la Boutique Béluga, Chiasson & Thomas arpenteurs-géomètres et Déry Télécom ont été choisis par le jury.

La catégorie Production et transformation a cependant été abandonnée par l'organisation. Seulement deux entreprises avaient soumis leur dossier. En effet, pour être finaliste, l'entreprise doit déposer officiellement une candidature.

« Nous avons eu seulement deux candidatures pour cette catégorie, dont une qui est incomplète donc non recevable. Nos règles stipulant que chaque catégorie doit compter au moins deux (2) finalistes, il n'y aura pas de prix dans cette catégorie cette année », précise, par voie de communiqué, la directrice générale de la CCISE, Sandra Rossignol.

Cette dernière profite aussi de l'occasion pour saluer le travail des membres du comité du jury.

« Je tiens à remercier le président

du jury, André Tremblay, ainsi que les membres du comité du jury qui ont consacré plusieurs heures à l'analyse des dossiers de candidatures. Ils ont fait un travail professionnel remarquable. Le choix des finalistes et des gagnants par le jury n'a pas été facile. Nous sommes fiers de pouvoir compter sur des entreprises aussi dynamiques pour contribuer à l'économie et au rayonnement de notre région », a conclu M^{me} Rossignol.

« Nous sommes fiers de pouvoir compter sur des entreprises aussi dynamiques pour contribuer à l'économie et au rayonnement de notre région. »

— Sandra Rossignol



Sandra Rossignol — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

**5 AU 8
AVRIL 2018**
PAVILLON
SPORTIF DE
L'UQAC

vous invite au salon

Expo Nature 3^{ème} édition
CHICOUTIMI

PLUS DE 170 EXPOSANTS

Pourvoiries, bateaux, VTT, motos, VR, tracteurs, quais, équipements de chasse et pêche, permis de bateaux.

PLUS DE 10 EXPOSANTS DE PLEIN AIR

Vélo, rafting, paintball, parachutisme, Jumpaï, centre de vacances en collaboration boutique Hors-Circuits.

Une collaboration de

HEURES D'OUVERTURE
Jeudi 5 avril de 17 h à 21 h 30
Vendredi 6 avril de 12 h à 21 h 30
Samedi 7 avril 9 h 30 à 21 h
Dimanche 8 avril 10 h à 17 h
Fermeture de la billetterie une heure avant

ADMISSION
Adultes 10 \$
Aînés (65 ans et plus) / Étudiants 8 \$
Enfants (12 ans et moins) 5 \$
Enfants moins de 6 ans GRATUIT
Renseignements: 418-545-5028

salonexponature.com • Visitez-nous sur Facebook

EN BREF

Opération Ceinture

La 11^e édition de l'opération Ceinture se tiendra partout à travers la province, notamment au Saguenay-Lac-Saint-Jean, du 30 mars au 5 avril. La campagne de sensibilisation, qui se déroulera sous le thème « Je m'attache, et toi? », vise à rappeler l'importance de boucler sa ceinture de sécurité et à amener l'ensemble des occupants d'un véhicule à faire de même. De nombreuses interventions seront tenues par l'ensemble des services de police du Québec, en collaboration avec la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ). La Sûreté du Québec rappelle que les recherches démontrent que la ceinture de sécurité contribue largement à sauver

des vies et à diminuer la gravité des blessures. Si tous bouclaient leur ceinture, environ 30 décès pourraient être évités chaque année et le nombre de blessés graves pourrait diminuer de 75. Les statistiques dénotent quant à elles qu'en moyenne, pour les années 2012 à 2016, environ 30 % des personnes décédées à bord de véhicules de promenade ne portaient pas leur ceinture. Le pourcentage grimpe à 37,1 % pour les passagers arrière des véhicules. Chez les conducteurs de véhicules lourds, l'omission de porter la ceinture de sécurité est particulièrement plus élevée, atteignant 15,8 % comparativement à 5,4 % pour l'ensemble des conducteurs. Lors de collisions mortelles impliquant un véhicule lourd, le conducteur n'était pas attaché dans 34 % des cas. ANNE-MARIE GRAVEL

MANIFESTE POUR UNE CONSOMMATION RÉGIONALE ET RESPONSABLE

Une pétition a été envoyée à McDonald's

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

La Société des fabricants régionaux et la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont récolté 12 798 signatures pour leur Manifeste pour une consommation régionale et responsable. Le document né en réaction à la décision de McDonald's de ne plus offrir de lait régional dans ses établissements a été envoyé à M. John E. Betts, président et Chef de la direction de McDonald's Canada, jeudi.

La lettre, qui réclame une consommation régionale et responsable, a été signée par plusieurs organisations, institutions et entreprises de la région, ainsi que par de nombreux citoyens.

« C'est vraiment impressionnant de voir comment les consommateurs sont de plus en plus conscientisés et

prennent au sérieux leur rôle d'agent de développement économique régional », affirme Christian Fillion, président de la Société des fabricants régionaux.

La lettre stipule qu'aucune campagne de boycottage ne sera effectuée par la Société des fabricants régionaux et la Table agroalimentaire envers les McDonald's de la région. « Cependant, nous ne pouvons empêcher les gens de faire des choix éclairés pour le bien de leur région et nous allons encourager et promouvoir toutes les entreprises qui posent des gestes positifs et concrets pour une consommation régionale et responsable. Par ailleurs, si vous acceptez de revenir sur votre décision, ce sera un grand plaisir de partager et célébrer avec vous ce geste qui démontrerait votre engagement réel de vous investir dans les collectivités », est-il écrit.

Les signataires affirment également que l'achat local est bénéfique pour l'environnement, pour la

fraîcheur et la qualité des produits, pour le soutien de l'économie régionale ainsi que pour l'image et la stratégie marketing de McDonald's.

« Nous sommes convaincus que McDonald's Canada sortirait gagnant de cette situation en revenant sur sa décision », affirment les signataires.



Les restaurants McDonald's de la région n'offrent plus de lait Nutrinor.

— ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

30 000 \$ pour trois projets de garde

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Trois projets de garde de la région se partagent près de 30 000 \$ en subventions du gouvernement du Québec. Les projets sont tous destinés à une clientèle d'âge scolaire au cours de la période de la relâche et des vacances estivales.

Un montant de 29 524 \$ a été remis dans le cadre du Programme de soutien suite à un appel de projets qui s'est terminé le 8 décembre 2017.

Le comité des loisirs de Larouche a reçu 5586 \$ pour la relâche scolaire, la Maison des Familles de La Baie recevra 9993 \$ pour la bonification d'un projet de garde estivale et la municipalité de Saint-Stanislas recevra 13 945 \$ pour la bonification d'un projet de garde estivale.

« La conciliation famille-travail-études est une priorité pour

notre gouvernement. En soutenant des projets de garde pendant la relâche et la période estivale, nous souhaitons offrir aux familles une meilleure qualité de vie. C'est une excellente nouvelle pour les parents de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean », affirme dans un communiqué Philippe Couillard, premier ministre du Québec, responsable de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et député de Roberval.

« Ces projets viennent répondre au besoin de nombreuses familles d'avoir accès à des services de garde pendant la relâche scolaire et la période estivale. Notre gouvernement souhaite aider les familles à concilier leurs responsabilités familiales et professionnelles en proposant des mesures concrètes, comme l'aide financière annoncée aujourd'hui, pour qu'elles aient une meilleure qualité de vie », ajoute Luc Fortin, ministre de la Famille.

CONCOURS

RADIO-CANADA présente **QUÉBEC EXQUIS!** 17 AU 29 AVRIL 2018
DÉCOUVRE LES VINS DU LANGUEDOC

À GAGNER L'EXPÉRIENCE 24 H QUÉBEC EXQUIS! POUR 2 PERSONNES

leQuotidien le Progrès

- Une nuitée au Manoir Victoria, le samedi 21 avril
- Deux passeports gourmands (incluant bouchées et dégustations) au Marché Éphémère de Québec Exquis!, le 21 avril, de 11 h à 17 h (visite libre)
- Deux places pour la représentation du film sur le vin « Grand Cru », à 15 h durant le Cinéma Exquis au Cinéma le Clap, le 21 avril
- Deux places pour le Grand festin de Québec Exquis, le 21 avril à 18h30, au Centre des Congrès de Québec
- Un abonnement annuel au magazine Exquis

INSCRIVEZ-VOUS DU 28 MARS AU 9 AVRIL SUR CONCURS.LESOLEIL.COM

Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus.
Tirage le mardi 10 avril 2018.

UNE EXPÉRIENCE GOURMANDE UNIQUE

chronique

Président et éditeur **MICHEL SIMARD**
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

Grande tristesse à Pâques

CLAUDE VILLENEUVE
CHRONIQUE

claud_villeneuve@uqac.ca



L'île de Pâques est un rocher volcanique de moins de 15 kilomètres dans sa plus grande largeur. Sa superficie de 162 kilomètres carrés représente moins du sixième du lac Saint-Jean. Elle est située dans l'océan Pacifique, à 2068 kilomètres de l'île habitée la plus proche (Pitcairn) et à 3525 kilomètres de la côte la plus proche, celle du Chili. Elle est peuplée de 6370 habitants, les Pascuans, qui constituent la population humaine la plus isolée au monde. On la connaît surtout pour les statues géantes (de 6 à 8 mètres de haut) appelées Moa (ou Moaï au pluriel) que leurs ancêtres polynésiens ont érigées dans les quelques siècles d'occupation qui ont précédé sa découverte par les navigateurs européens au 18^e siècle. Les Moaï étaient disposés sur des plateformes localisées en bord de mer qui servaient aussi de lieux de sépultures familiales pour les divers clans qui se partageaient le territoire.

Les Pascuans ont déboisé complètement cette île et leur civilisation s'est effondrée après moins de 600 ans d'occupation comme l'ont démontré de nombreuses études relatées dans le livre *Effondrement* de Jared Diamond paru en 2006. Mais aujourd'hui, l'île de Pâques est menacée par le réchauffement climatique qui provoque une hausse du niveau de l'océan.

La semaine dernière, le *New York Times* publiait un reportage très bien fait sur le phénomène de l'érosion lié au rehaussement du niveau de la mer qui menace l'île et ses statues mythiques. Pour cause, les vagues de tempête provoquent l'effondrement des falaises et des zones côtières plus friables où ont été érigées les Moaï. Les Pascuans observent avec tristesse les ossements de leurs ancêtres qui font surface à mesure que les plateformes sont érodées. Plusieurs statues sont ainsi menacées de disparaître dans les deux prochaines décennies, une perte pour le patrimoine culturel de l'humanité. Avec une élévation du niveau de la mer

de 1 à 2 mètres, prévue avant la fin du siècle, la situation est alarmante.

L'île de Pâques fait partie des sites du patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1995 et l'essentiel de son économie est aujourd'hui tributaire du tourisme. Le rehaussement du niveau de la mer affectera donc aussi bien le passé de l'île que son avenir. Les Pascuans devront-ils émigrer, chassés par les changements climatiques, même si le relief de l'île culmine à 507 mètres? En effet, les zones habitables et cultivables y sont très rares et les moyens pour la population de maintenir une économie minimale sont peu diversifiés.

Plusieurs populations du Pacifique sont menacées par le même sort. Les îles Marshall, Vanuatu, Kiratibi et même la méga-cité de Jakarta sont vouées à être inondées ou fortement affectées dans les prochaines décennies. L'enjeu des réfugiés climatiques n'est pas près d'être réglé!

Les changements climatiques posent des problèmes d'équité et de justice. Ce sont surtout les pays industrialisés et maintenant les grands pays émergents qui ont causé l'augmentation des gaz à effet de serre dans l'atmosphère par leur consommation de carburants fossiles et par leur agriculture. Les premières victimes de l'augmentation du niveau de l'océan qui résulte du réchauffement du climat sont des gens qui ont très peu contribué à ce problème. Non seulement les engagements des pays signataires de l'Accord de Paris sont-ils très insuffisants pour contenir le problème et stabiliser le climat, mais les questions de l'aide aux pays les plus vulnérables et de l'accueil des réfugiés climatiques pèsent. On peut donc comprendre la tristesse des Pascuans.

Joyeuses Pâques à tous, mais n'oubliez pas de poser un geste pour réduire vos émissions de gaz à effet de serre ou les compenser. Les Pascuans ont coupé leurs arbres. Pourquoi ne pas en planter avec Carbone boréal? (<http://carboneboréal.uqac.ca>)

LE TRAVAIL AVANT LES ÉTUDES...



Mario Lacroix, *Le Quotidien*

“ ” CARREFOUR DES LECTEURS

À quand les groupes communautaires?

Le dernier budget provincial était la dernière chance pour le gouvernement de répondre aux besoins criants des groupes communautaires. Malgré les investissements annoncés de 22,5 millions \$ cette année pour l'action communautaire, les 4000 organismes d'action communautaire autonome continueront de souffrir d'un grave sous-financement. Ces dernières années, le gouvernement est en réaction à différentes situations de crise (ex. fugues, exploitation sexuelle, épuisement dans les services de santé et services sociaux, etc.), nous appelons à une vision à long terme qui reconnaîtrait et financerait adéquatement le soutien constant et continu qu'offrent les

organismes communautaires aux populations les plus vulnérables pour éviter de nouvelles crises. Les organismes communautaires font partie de la solution.

Le manque de financement nuit à la capacité d'agir des organismes. Tout ça dans un contexte où la population fait de plus en plus appel à eux pour obtenir des services. Résultat : les listes d'attente s'allongent et le personnel est épuisé.

En effet, pour les 30 Auberge du cœur du Québec, nous estimons le manque à gagner à plus de 8 millions \$ par année. Concrètement, ce sous-financement nous empêche d'embaucher le personnel suffisant sur le plancher, de financer des appartements supervisés, d'offrir des salaires décentes afin d'éviter le roulement de personnel, de desservir de nouvelles régions, de maintenir le soutien des jeunes après leur passage dans l'Auberge. Et les besoins des jeunes ne cessent d'augmenter. À preuve, les Auberges imposent

plus de 2000 refus d'hébergement à des jeunes chaque année.

C'est pourquoi notre organisme participe à la campagne Engagez-vous pour le communautaire, qui réunit les 4000 organismes d'action communautaire autonome du Québec revendiquant un rehaussement de 475 millions \$ du financement à la mission globale pour répondre aux besoins des communautaires. La campagne réclame également l'indexation des subventions à la mission globale pour suivre l'augmentation des coûts de fonctionnement. Les 30 Auberges du cœur du Québec font partie de ce grand contingent de groupes communautaires à bout de souffle.

Présentes dans 10 régions, les Auberges du cœur sont à même d'observer que les profils des jeunes en difficulté et sans abri se sont considérablement alourdis. Les situations des jeunes se complexifient, de nouvelles problématiques émergent et les demandes d'hébergement et de soutien sont plus pressantes et

PHOTO
DU JOUR

Un travailleur apporte la touche finale à ce masque de latex personnifiant le candidat à la présidentielle mexicaine Ricardo Anaya, dans une usine de Cuernavaca. L'élection aura lieu le 1er juillet. — PHOTO AFP, ALFREDO ESTRELLA

plus difficiles à répondre. Mais les moyens pour y répondre manquent. C'est la complexité toujours plus grande des situations vécues par les jeunes sans-abri ou vivant des difficultés qui a exigé de nous cet effort constant d'ajuster notre offre de services en l'augmentant et en la diversifiant. Ne pas le faire aurait été de manquer à nos responsabilités. Les jeunes qui choisissent de venir chez nous le font parce que leur situation exige un soutien important et adapté à leurs besoins. Cela dit, pour assumer cette responsabilité, nous n'avons pas de marge de manœuvre.

À l'approche des élections générales provinciales, il nous apparaît primordial de nous adresser à tous nos élus afin de rappeler l'urgence d'agir en matière d'action communautaire. Portant la voix des communautés, en plus d'avoir un impact social important et de contribuer à de nombreux gains sociaux majeurs, le milieu communautaire est un élément essentiel à la vie démocratique québécoise. Loin d'être un

enjeu partisan, la reconnaissance et le financement du milieu communautaire doivent être élevés au rang de priorité nationale et faire l'objet d'engagement de la part de tous les partis politiques.

Johanne Cooper, présidente
Regroupement des Auberges du cœur du Québec

Le « fichu » de M. Singh

Le chef du parti NPD du Canada, M. Jagmeet Singh, a beau s'exprimer avec un français acceptable et intelligent, ce qui attire d'abord l'attention, c'est son fameux « fichu ». Mais ça fait sourcilier quand des vidéos nous le montrent avec des sikhs radicaux, qui eux, portent tous le « fichu » noir. Pour l'occasion, c'est sans doute une coïncidence, M. Singh porte lui aussi le « fichu » noir.

Son attachement à un bout de tissu pour nous dire son origine ethnique ou pour nous dire et/ou sa croyance

religieuse est disproportionnée.

On peut comprendre qu'il y a un petit groupe de personnes qui, pour affirmer leur croyance religieuse, se sentent obligées à l'année, de porter un « béret blanc ». Mais quand on aspire à la fonction de premier ministre du Canada, le contenant doit aller avec le contenu. Dans ce cas-ci, ça manque de souplesse et d'adaptation.

On en a déjà assez d'un premier ministre qui est fort sur l'accoutrement exotique.

Martin Belley
St-Nazaire

Écrivez-nous

Écrivez-nous à
redaction@lequotidien.com

Pour être publié dans le journal votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

À la mémoire de Roméo

JOËL MARTEL
CHRONIQUE
jmartel@lequotidien.com



Ça faisait quelques jours qu'on trouvait que notre grosse chatte noire Maggie n'était pas à son top.

D'ailleurs, pour vous donner une idée de son état, même Julie a fini par s'inquiéter pour elle. Je vous dis ça parce que Maggie, elle a souvent la fâcheuse manie de réveiller Julie la nuit.

Alors hop, j'ai inspecté Maggie comme quelqu'un qui n'est pas du tout vétérinaire inspecte un chat en la faisant rouler dans mes mains. Puis, quand elle a fini par miauler du genre « hey sacre-moi don » patience toi » comme elle le fait chaque fois quand on essaie de lui faire un câlin, je me suis dit qu'elle ne devait pas être malade. Parce que ma théorie, c'est que le jour où elle sera vraiment malade, peut-être qu'elle nous le fera savoir en devenant enfin affectueuse.

Ça a donc duré comme ça pendant au moins deux semaines où on la surprenait souvent assise sous la table à fixer le vide. On aurait presque dit qu'elle se pratiquait à tourner dans un vidéoclip d'Isabelle Boulay tellement elle semblait mélancolique.

« Penses-tu qu'elle fait une dépression ? », que Julie m'a demandé, à la fois intriguée et un peu inquiète.

Et puis voilà que samedi soir, peu après l'heure du souper, ça a sonné à la porte.

C'était Michel, un de nos voisins qui habitent à quelques maisons de là.

Là, je sais que je vous donne l'impression d'être le genre de gars qui connaît tout son voisinage par leur petit nom, mais ne vous laissez surtout pas berner, parce qu'en réalité, c'est ce soir-là qu'après six ans de voisinage, j'ai fini par lui demander c'était quoi son prénom.

« Salut, c'est pour te dire de ne pas faire le saut, mais tu ne verras plus Roméo se promener sur le bord de tes fenêtres », que Michel m'a dit, la voix légèrement tremblotante.

La suite, je la voyais évidemment venir. Et je ne me trompais pas.

On était donc là dans la maison à ne plus parler et j'imagine qu'on s'est tous remémoré en même temps nos souvenirs concernant ce brave Roméo. Ça a peut-être duré quelques secondes, mais ça m'a fait l'effet que

quelqu'un avait accroché la télécommande et qu'il avait tout mis sur pause pendant une bonne dizaine de minutes.

Puis, Michel m'a tendu une lettre et comme s'il s'excusait, il m'a dit : « On m'a dit que ça serait le genre d'histoire qui pourrait t'intéresser. J'ai écrit ça en pleurant et, au début, il y avait cinq pages. »

Maintenant, je sais bien que certains lecteurs ou certaines lectrices se diront : « Mais bordel, il va pas essayer de nous tirer une larme avec la mort d'un chat ? », mais rassurez-vous, ce n'est pas le but de l'opération.

Si je vous raconte cette histoire, c'est qu'en réalisant que Roméo n'était plus de ce monde, je me suis aussitôt aperçu à quel point un chat orange pouvait devenir un acteur du voisinage, et ce, au même titre qu'un humain comme moi, par exemple.

D'ailleurs, Michel l'a écrit aussi dans sa lettre : « À la fois sauvage et social, c'était un très bon chasseur. Charmeur et curieux, il a envahi mon petit quartier de Dequen. "Ah! C'est à vous ce chat jaune", comme l'appelaient les gens en prenant des marches avec lui. [...] Il aimait bien se faire caresser par les passants dans la rue. »

Yep. Je me ferme les yeux et je revois Charlot, tantôt bébé, tantôt petit bonhomme et cette première fois où il a fait de la bicyclette sans ses petites roues, en train de flatter Roméo qui était étendu au beau milieu de la rue.

Roméo, c'était le meilleur ami de Maggie, de là sa petite dépression des dernières semaines.

Roméo, c'est le chat qui venait parfois faire un tour dans la maison et qui ne bronchait même pas en tombant face à face avec nous.

Roméo, ça sera toujours le chat que j'ai vu marcher dans la rue en tenant fièrement un lièvre dans sa gueule.

Et enfin, comme tous ces animaux de compagnie qui nous accompagnent un moment sur le chemin de la vie, il a joué un rôle dont il ignorait totalement l'ampleur. « Il m'a donné onze belles années de par sa compagnie. Il fut le chat dont j'avais besoin », d'expliquer Michel dans sa lettre.

Allez repose-toi bien Roméo. J'imagine qu'on dort bien sur le bord de la fenêtre du Bon Dieu.

La tuerie sur vidéo

Le juge François Huot devra regarder les vidéos de la tuerie au Centre culturel islamique de Québec durant les représentations sur la peine. Parmi ces images, qui deviendront publiques, lesquelles devraient être diffusées par les médias?

Le ministère public a indiqué vouloir présenter certains éléments de preuve afin que le juge qui aura à imposer la peine d'Alexandre Bissonnette comprenne bien les circonstances de la tuerie du 29 janvier 2017.

La Couronne a en main des vidéos provenant de plusieurs caméras de surveillance du Centre culturel islamique de Québec (CCIQ). Elle a aussi des images provenant d'un dépanneur Couche-Tard où Bissonnette s'est présenté quelques minutes avant de commettre les meurtres ainsi que celles des caméras de surveillance du MTQ montrant l'arrestation du tireur près du pont de l'île d'Orléans.

Les vidéos provenant du CCIQ, comme toutes les autres, deviendront des pièces publiques lorsqu'elles seront déposées en preuve par la poursuite. Mais elles feront l'objet d'un débat avant que les médias ne soient autorisés à les diffuser. Le procureur de la Couronne a indiqué au tribunal que sur ces vidéos, sans bande sonore, on peut notamment voir Bissonnette abattre ses victimes dans la salle de prières. Le ministère public a dit vouloir être « excessivement prudent » avec ces images « très dures ». « C'est une préoccupation importante pour les victimes, dont plusieurs ont des enfants », a souligné M^e Thomas Jacques.

Ce débat sur la diffusion des vidéos se tiendra le 6 avril. Les représentations sur la peine sont prévues pour le 10 avril. ISABELLE MATHIEU



Depuis des semaines, les autorités du palais de justice et leurs équipes travaillaient sur le procès d'Alexandre Bissonnette. Dans la salle d'audience, des tables avaient été ajoutées pour garantir une vingtaine de places aux journalistes et une autre salle avait été réservée, avec un écran de retransmission. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

ALEXANDRE BISSONNETTE

Un procès tout sauf ordinaire

ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com

Le procès Bissonnette, annulé sur la ligne de départ, avait nécessité une préparation hors du commun.

Depuis des semaines déjà, les autorités du palais de justice et leurs équipes travaillaient sur ce procès tout sauf ordinaire.

Les constables spéciaux avaient mis sur pied un point de fouille, à l'entrée de la salle d'audience, avec deux arches de détection du métal. Chaque jour, la moitié de l'effectif régulier des constables spéciaux aurait été dédiée à contrôler les

spectateurs entrant dans la salle.

Dans la salle d'audience, des tables ont été ajoutées pour garantir une vingtaine de places aux journalistes.

Même si la salle d'audience contient 208 places, une autre salle avait été réservée, au rez-de-chaussée du palais de justice, avec un écran de retransmission.

14 JURÉS

Le juge François Huot avait annoncé que 14 jurés plutôt que 12 seraient sélectionnés pour ce procès, prévu pour une durée d'environ huit semaines.

La Cour supérieure a l'habitude de prévoir un nombre

supplémentaire de jurés pour les procès de plus longue durée, pour pallier les défections.

Sur les 900 citoyens convoqués par la shérif, 200 avaient obtenu une exemption. Environ 700 personnes devaient se présenter les 3 et 4 avril au palais de justice de Québec.

En plus des questions usuelles sur le lieu de résidence, l'occupation professionnelle et les antécédents judiciaires, le juge Huot allait poser des questions pour tester l'impartialité des candidats.

« Entretenez-vous un préjugé favorable ou défavorable à l'égard des personnes d'une ethnie différente de la vôtre ou qui ont une croyance religieuse différente de la vôtre ou, si vous n'en avez pas,

à l'égard de ceux qui en ont une ? » allait demander le juge.

Comme l'affaire a été médiatisée à la grandeur du pays, le juge Huot disait partir du principe que les gens en ont entendu parler. Il allait demander à chaque candidat s'il était capable de mettre de côté son opinion sur la culpabilité d'Alexandre Bissonnette et de rendre un verdict en se basant sur la preuve et les directives du juge seulement.

41 TÉMOINS

La Couronne avait prévu faire témoigner 41 personnes, dont une grande majorité de survivants de la tuerie. Cette liste avait passablement fondu, au fil des discussions avec la défense, puisqu'en octobre, la Couronne annonçait 111 témoins.

Le ministère public entendait déposer en preuve trois déclarations incriminantes de l'accusé : l'appel au 9-1-1 d'une durée de 50 minutes, un interrogatoire vidéo avec la police et une conversation en prison avec une intervenante en santé mentale.

UN CORAN POUR LES TÉMOINS

La Cour supérieure avait pris soin de se munir d'un Coran pour permettre aux témoins de la poursuite qui le souhaitaient de prêter serment en posant la main sur le livre sacré des musulmans. C'est le procureur de la Couronne, M^e Thomas Jacques, qui a présenté la demande lors des requêtes préliminaires. Pour appuyer sa demande, le procureur de la Couronne a déposé un arrêt de la Cour suprême de 2012, qui autorisait le port du niqab par une femme témoin à la cour. « Exclure la religion de la salle d'audience est étranger à la tradition canadienne, écrivait le plus haut tribunal du pays. Depuis que le Canada existe, les Canadiens prêtent serment sur des livres saints — que ce soit la Bible, le Coran ou un autre texte sacré. Ils ont pour pratique de respecter les traditions religieuses dans la mesure du possible sans risquer de porter atteinte à l'équité du procès ou de perturber indûment les procédures. »

TÉLÉNET
COMMUNICATIONS

PREMIER EN
SOLUTIONS D'AFFAIRES
AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

POUR DES SOLUTIONS
SIMPLES ET PERSONNALISÉES,
À LA HAUTEUR
DE VOTRE ENTREPRISE!

CONTACTEZ NOTRE ÉQUIPE
D'EXPERTS DÈS AUJOURD'HUI

418.545.7070

telenetcommunications.com



Téléphonie
d'affaires



Internet
Fibre Dédicée



Solutions
d'hébergement (Cloud)

FESTIVAL QUÉBEC EXQUIS!

Plein les papilles!

Du 17 au 29 avril, Québec Exquis!, le plus important festival gastronomique de Québec (en nomination pour le meilleur événement culinaire de la province aux Lauriers de la gastronomie), fête sa 8^e édition en grand, avec ses six volets Manger, Déguster, Découvrir, Cuisiner, Sortir et Dormir qui vous permettent d'arpenter la capitale à votre rythme, tout en vous régaland. Bien sûr, la raison d'être de cette grande fête gourmande, c'est de célébrer le lien unique de proximité qui lie les chefs aux artisans de notre beau coin de pays et qui fait de Québec une destination culinaire unique en Amérique du Nord; et ça commence au resto!



Restaurant SSS, rue Saint-Paul à Québec

Pendant deux semaines, chacun des 25 chefs partenaires de l'événement est jumelé avec un artisan de la région (fromager, éleveur de bœuf, de porc ou de volaille, cidriculteur ou producteur de cassis, d'argousier, de canneberges transformées en produits fins, de miel, d'ail noir, de légumes, de poisson fumé ou d'huiles essentielles) afin de créer des menus

table d'hôte du midi et du soir à prix d'ami. Ces menus, qui sont jumelés à des vins d'exception du Languedoc et dont plusieurs proposent aussi des finales chocolatées préparées avec les chocolats de Cacao Barry, sont tout simplement sensationnels par la créativité et la passion qu'ils démontrent! Mais Québec Exquis!, c'est toute la ville qui se met en mode festif,

avec ses parcours épicuriens, durant lesquels on découvre des bijoux de boutiques gourmandes ou de bars sympas dans différentes artères commerciales qui proposent leurs coups de cœur aux visiteurs sous forme de bouchées, de produits locaux ou de cocktails; ce sont des films qui célèbrent la table au Cinéma Le Clap et une exposition de photos, *L'Expression du goût*, qui présente le travail de 25 photographes ayant suivi les chefs et producteurs de Québec Exquis! dans leur quotidien. Ce sont des cours de cuisine, des ateliers de dégustation de vins ou la découverte d'accords fascinants avec des bières artisanales. Québec Exquis!, c'est aussi un marché éphémère où les producteurs vous accueillent avec bar à bouchées, suivi par un grand festin de type « de la terre à la table », créé uniquement avec les ingrédients de ces artisans talentueux et qui réunira 150 convives à une même table.

Ce festin est concocté par les réputés chefs Jean-Pierre Cloutier (Centre des congrès de Québec), Hugues Rhéaume (restaurant Ophélie), Olivier Bernadet (restaurant la Traite) et un chef surprise, en présence des producteurs, et les profits seront versés à la Table des Chefs. Québec Exquis!, c'est vraiment une grande fête pour ceux qui aiment bien boire et bien manger et l'occasion de découvrir Québec sous son jour le plus savoureux!

Programmation et menus au quebecexquis.com

Une collaboration Québec Exquis!



5292169



VIRÉE GOURMANDE À QUÉBEC

DANS LE CADRE DE



QUEBECXQUIS.COM



- 9 h** **Départ de Chicoutimi**
en autocar de luxe avec guide-accompagnateur.
- 11 h 30** **Dîner Québec Exquis! 3 services**
verre de vin inclus, au restaurant SSS situé sur la charmante rue Saint-Paul.
- 13 h 30** **Visite du marché éphémère**
au Marché du Vieux-Port, rencontre avec des producteurs agroalimentaires, démonstration culinaire et bouchées.
- 15 h 30** **Cinéma Exquis**
Visionnement exclusif d'un film sur le thème du vin.
- 18 h** **Souper dînatoire dans le cellier du Château Frontenac**
avec atelier de dégustation et sommelier invité.
- 21 h** **Départ vers Chicoutimi.**



Groupe Voyages Québec

GRUPE CAPITALES MEDIAS

Vous voulez cesser de fumer?

Appelez un spécialiste.
C'est gratuit!



j'arrête.

Centre d'abandon du tabagisme

Alma
418 669-2000
poste 6349

Chicoutimi
418 543-2221
poste 3939

Dolbeau-Mistassini
418 276-1234
poste 3110

Jonquière
418 695-7700
poste 8664

La Baie
418 544-3381
poste 5211

Roberval
418 275-0634

Saint-Félicien
418 679-5270

Mashteuiatsh
418 275-5386
poste 1350

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
du Saguenay-
Lac-Saint-Jean

Québec



Marie-Nicole Lemieux a offert un programme résumant sa dernière année. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

EN SPECTACLE À ALMA

Un privilège signé Marie-Nicole Lemieux



ANNIE-CLAUDE BRISSON
acbrisson@lequotidien.com

Il y a de ces grands et rares privilèges dans la vie. Le récital offert par Marie-Nicole Lemieux, jeudi soir, sur les planches de la Salle Michel-Côté en fait partie.

C'est devant une salle comble qui contenait plusieurs membres de sa famille que la grande voix de Dolbeau-Mistassini a offert plus de deux heures des plus grands airs. Il s'agissait d'une rencontre très rare puisque son dernier spectacle offert au Lac-Saint-Jean remontait à plus de deux ans et qu'il faudra attendre un bon moment avant de la revoir.

« Ma famille ne peut pas toujours venir me rejoindre. Ce n'est pas toujours possible, pour eux, de prendre l'avion. Ce soir, je vous offre un portrait de ce que j'ai fait dans la dernière année. Une année qui a été plus que chargée alors que j'ai eu trois prises de rôles », a-t-elle expliqué en début de soirée. Le ton était donné pour cette soirée où l'on ressentait quelque chose de très familier et naturel. Marie-Nicole Lemieux avait une grande liberté et le rire facile, jeudi soir. Elle a d'ailleurs pris la parole afin de justifier l'ambiance devant ses tantes qui la voyaient au travail pour la première fois. La grande voix rassura sa famille en affirmant qu'elle n'est pas toujours aussi énervée sur scène. Comme elle le disait si bien, c'était sûrement la magie de Pâques.

En première partie, la contralto dolmissoise a offert *Les Nuits d'été*. Il s'agit d'un cycle

de six mélodies d'Hector Berlioz qui demande énormément de concentration. La deuxième moitié aura été l'occasion d'offrir un amalgame d'airs italiens et allemands qui ont côtoyé la bonne humeur de l'interprète. Le rire contagieux de Lemieux tranche avec l'ambiance et la rigueur qu'impose parfois cette musique. « On est chez nous », a laissé échapper la contralto entre deux airs d'opéra.

L'artiste et le public s'échangeaient de grandes marques de générosité. La soirée comptait presque autant d'ovations que d'airs chantés. Devant cet échange précieux, Marie-Nicole Lemieux, qui terminait un imposant programme, a décidé d'en offrir plus à la salle déjà comblée. La rousse à la grande voix a interprété un air de plus en échange d'une collaboration vocale du public. La soirée s'est terminée avec l'aria *L'amour est un oiseau*

rebelle de l'opéra *Carmen*. La foule a tenu parole, s'ajoutant à la voix reconnue mondialement de Marie-Nicole Lemieux.

CONCERTO

Alors que le printemps vivait ses premiers jours, jeudi soir, les mélomanes ont dit au revoir à une autre saison de concerto. Les adieux sont moins difficiles alors qu'une 23^e saison attend les passionnés. La prochaine édition offrira des soirées variées qui plairont à plusieurs publics. La formation Sixtrum présentera une soirée où les percussions seront à l'honneur.

D'autres rendez-vous plus qu'abordables sont prévus avec le Duo Cordelia et l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la soprano Marie-Eve Munger et le Trio Canoë. Enfin, le rideau tombera sur la 22^e saison de concerto en compagnie des Violons du Roy.

À ALMA ET À SAGUENAY VENDREDI ET SAMEDI

Aucun tabou pour Yves P. Pelletier

MEGHANN DIONNE
mdionne@lequotidien.com

Comme plusieurs d'entre vous, l'un de mes personnages préférés incarnés par Yves P. Pelletier est sans doute Monsieur Caron en robe de chambre et en pantoufles. L'humoriste se plaît à dire que maintenant, ce genre de gag n'est plus de la moquerie envers les personnes âgées, mais bien de l'autodérision.

Bon, à le voir sauter, courir et se changer de costume à la vitesse de l'éclair sur scène, on doute que l'ancien de RBO soit prêt à déménager sous peu dans une résidence pour retraités. Il demeure que Monsieur Caron, dans son numéro, a besoin d'un volontaire pour lui lire les questions d'un sondage auquel il doit répondre.

Vous savez, quand on est journaliste, on s'assoit souvent dans la première rangée, question de pouvoir prendre des photos et de ne pas se laisser distraire par les bruits de la salle. Ma mère avait gentiment accepté de m'accompagner au spectacle *Moi?* d'Yves P. Pelletier, jeudi soir, à la salle de spectacle Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini. Commencez-vous à voir où je veux en venir?

C'est ma petite maman, que Monsieur Caron appelait Guylain au lieu de Guylaine, qui est montée sur scène avec lui. Non, je vous promets que ce n'est pas arrangé avec le gars des vues.

LA RELIGION, UN SUJET ÉPINEUX

Ce qui est remarquable avec Yves P. Pelletier, c'est que n'importe quel sujet n'est jamais assez tabou pour faire partie d'un numéro

d'humour. Il parle d'intimidation, de négligence des personnes âgées et du petit Jérémie entre autres sujets. Il ose même se moquer de la religion.

Le Lavallois prend la chance de le faire, mais avec une note d'absurdité et ses numéros sont loin d'être déplacés. Son humour à lui ne vise pas à choquer ou à faire réagir, mais simplement à dilater la rate.

RÉFÉRENCES LOCALES

Monter sur scène loin de chez lui n'est pas un défi pour Yves P. Pelletier, qui réussit à changer un nom de ville ou de bar dans son texte afin de toucher les gens auxquels il s'adresse. Il a fait référence au Vox populaire, au Festival western, à Sainte-Jeanne-d'Arc et à Saint-Méthode, notamment, signe qu'il a étudié sa carte géographique avant de se rendre à Dolbeau-Mistassini. Le spectacle s'est terminé par



Yves P. Pelletier incarne Monsieur Caron dans son spectacle *Moi?*, il se rend dans la foule pour trouver une figurante et c'est ma mère, Guylaine Gaudreault, qu'il a choisie jeudi soir. —PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

une ovation debout bien méritée pour cet amoureux de la langue française qui sait si bien s'amuser avec les mots et les expressions courantes.

Yves P. Pelletier présente son one man show à la salle Michel-Côté d'Alma vendredi, puis au Théâtre Banque Nationale de Saguenay samedi.

EN MANQUE LE DIMANCHE?

ON VOUS OFFRE MAINTENANT UNE ÉDITION NUMÉRIQUE.

TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT
Disponible sur tablette et mobile



DANS VOTRE APPLICATION TOUS LES DIMANCHES

VOS SECTIONS PRÉFÉRÉES

Actualités Opinions Monde Arts
Cinéma Sports Jeux

LA TOUTE NOUVELLE SECTION

Science

Grandes découvertes vulgarisées.
Reportage sur des sujets qui touchent nos vies.
Chroniques de Jean-François Cliche.

DES CHRONIQUES EXCLUSIVES

Gilbert Lavoie
Patrick Duquette
Isabelle Légaré

leQuotidien

On n'a pas fini de vous surprendre!



Les actrices Debbie Lynch-White et Laurence Deschênes et le réalisateur François Bouvier étaient de passage dans la région afin de présenter le film *La Bolduc*. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

« Au départ, j'avais le vertige, mais assez rapidement dans le processus, j'ai vite statué que c'était ma Bolduc. »

— Debbie Lynch-White

Un réalisateur comblé

François Bouvier démontre une grande fierté à l'égard de son film *La Bolduc*. « Je suis excessivement heureux de présenter l'histoire de cette femme au grand public. Désormais, il est possible de la voir sous un autre angle, telle la femme forte qu'elle était. Prendre parole à cette époque demandait énormément de courage », soutient François Bouvier. Le réalisateur souhaitait présenter la mère de famille qui devient une chanteuse et qui ose prendre sa place et non la chanteuse que l'on connaît brièvement.

Depuis la sortie en salle du film, mardi dernier, les commentaires positifs fusent de partout. « Les gens sont heureux de découvrir son histoire et surtout ils sont émus, elle est une grande fierté québécoise pour tous », soutient-il. **SIMONE PILOTE**

DEBBIE LYNCH-WHITE INCARNE LA BOLBUC

Un immense honneur

SIMONE PILOTE
spilote@lequotidien.com

On la connaît comme actrice, comédienne et aussi comme chanteuse, mais maintenant il est possible de la découvrir comme une turluteuse à l'écran. Debbie-Lynch White incarne le rôle de Marry Tavers, mieux connu sous le nom de La Bolduc, un honneur immense pour l'actrice.

Elle était de passage dans la région dans le cadre de la tournée promotionnelle du film *La Bolduc*, mercredi.

On connaît *La Bolduc* pour ses chants folkloriques qui ont redonné le sourire aux travailleurs québécois à une époque où la province était plongée dans la

grande crise économique. Toutefois, Marry Tavers était une mère de famille battante qui a fait avancer la cause des femmes à sa façon.

Elle était une féministe sans le savoir réellement. « Tout au long de sa vie, *La Bolduc* a dû résoudre ses nombreux conflits intérieurs. Elle désirait poursuivre sa carrière, mais à la fois être une bonne mère de famille et assumer ses responsabilités », affirme Debbie Lynch-White, que le grand public a connue comme la méchante Nancy Prévost dans *Unité 9*.

Réalisé par François Bouvier, le film *La Bolduc* retrace la vie de Mary Travers Bolduc, sa carrière fulgurante, son mariage difficile et sa relation touchante avec sa fille aînée, Denise, qui jouait du

piano sur les disques de sa mère, et ce, avec en arrière-plan la crise des années 20 et les premiers élans de la lutte pour les droits de la femme.

Le film s'attarde à trois époques de sa vie; son arrivée à Montréal, sa jeunesse et sa rencontre avec son mari, ses débuts comme chanteuse dans les années 1920 et la fin des années 1930, alors qu'elle était au sommet de sa carrière.

UN RÔLE À SA MANIÈRE

Incarner le rôle d'un personnage historique du Québec à l'écran représentait une certaine pression pour l'actrice.

« Au départ, j'avais le vertige, mais assez rapidement dans le processus, j'ai vite statué que c'était ma Bolduc, indique

Debbie Lynch-White. Il n'y a qu'une Bolduc et ce n'est pas moi. Je ne suis pas une imitatrice, je suis une actrice. En acceptant cela, je me suis enlevé beaucoup de pression. Le réalisateur, François Bouvier, était aussi totalement d'accord avec cela. Il voulait que ce soit notre interprétation de *La Bolduc*. C'est un personnage mythique et j'ai essayé de la rendre du mieux que je pouvais. »

Avant d'enfiler les robes du personnage de Mary Travers Bolduc, l'actrice s'est grandement préparée. Il s'est écoulé plus de deux ans entre le moment où Debbie Lynch-White a obtenu le rôle de *La Bolduc* et le premier jour de tournage du film. Au cours de cette longue période, cours d'harmonica, de violon, de chant et de turlute ont fait partie intégrante

de son quotidien. Elle a mis environ une année à maîtriser la populaire turlute de *La Bolduc*. Elle a pu compter sur l'aide d'une professeure de chant.

« Elle écoutait les chansons avec un logiciel qui ralentissait la turlute et elle me faisait des partitions au son. J'apprenais ça comme des comptines. Et quand je connaissais une comptine, je la faisais partout, dans la douche, dans l'auto. Je devenais de plus en plus agile », déclare l'actrice.

Il faut dire que Mary Travers pouvait turluter, peu importe la chanson. En plus du côté technique du rôle, l'actrice s'est imprégnée des racines familiales de la chanteuse. Elle a visité le village natal de *La Bolduc* à Newport, en Gaspésie, et a rencontré les descendants de Mary Travers, dont sa fille Fernande Bolduc.

« C'est formidable pour une actrice de s'investir à ce point dans la peau d'un personnage. »

Elle a par ailleurs perdu une quarantaine de livres pour le tournage du film. Debbie Lynch-White n'a pas lésiné sur les efforts pour se glisser dans la peau de *La Bolduc*.

affaires

PRINCIPAUX INDICES				
Nom	Fermeture	Variation	Volume	
S&P/TSX 60	908,99\$	11,82\$	110 783 950	
S&P/TSX 300	15 367,29\$	197,35\$	234 323 809	
S&P/TSX VENTURE	920,39\$	0,00\$	0	
DOW JONES	24 103,11\$	254,69\$	462 017 348	
NASDAQ (QQQ)	160,13\$	2,88\$	68 664 958	
NASDAQ/Canada	345,68\$	0,00\$	0	

TORONTO				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BOMBARDIER INC	BBD.B	3.75\$	0.01\$	17 082 835
NEOVASC INC	NVCN	0.08\$	-0.07\$	13 550 267
PROMETIC LIFE	PLI	0.88\$	-0.36\$	13 320 816
AURORA CANNABIS	ACB	9.30\$	0.27\$	9 794 785
ASANKO GOLD INC	AKG	1.30\$	0.37\$	6 261 120
APHRIA INC	APH	11.49\$	-0.40\$	5 851 752
ENCANA CORP	ECA	14.17\$	0.59\$	5 419 182
ENBRIDGE INC	ENB	40.52\$	1.25\$	5 366 330
CANOPY GROWTH CORP	WEED	33.66\$	1.41\$	5 261 694
BLACKBERRY LTD	BB	14.81\$	-0.95\$	4 412 419

NEW YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SPDR S & P 500	SPY	263.15\$	3.32\$	124 204 064
iShares MSCI	EEM	48.28\$	0.99\$	84 235 938
GENERAL ELECTRIC	GE	13.48\$	-0.20\$	74 506 263
BANK OF AMERICA	BAC	29.99\$	0.60\$	65 669 181
FINANCIAL SELECT	XLF	27.57\$	0.37\$	59 265 633
RITE AID	RAD	1.68\$	0.01\$	42 431 011
FORD MOTOR	F	11.08\$	0.22\$	39 856 843
VANECK VECTORS	GDX	21.98\$	0.32\$	37 275 067
TWITTER INC	TWTR	29.01\$	0.56\$	36 801 367
iShares MSCI EAFE	EFA	69.68\$	0.63\$	36 715 604

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NEOVASC INC COMMON	NVCN	0.06\$	-0.06\$	237 100 488
IQIYI	IQ	15.55\$	15.55\$	79 738 189
POWERSHARES QQQ	QQQ	160.13\$	2.88\$	68 664 958
MICRON TECH	MU	52.14\$	0.65\$	61 359 276
FACEBOOK	FB	159.79\$	6.76\$	59 407 870
CISCO SYSTEMS	CSCO	42.89\$	1.23\$	55 016 024
VELOCITYSHARES	TVIX	9.42\$	-1.50\$	53 028 361
ADVANCED MICRO	AMD	10.05\$	0.24\$	48 663 933
MICROSOFT	MSFT	91.27\$	1.88\$	45 861 864
INTEL	INTC	52.08\$	2.48\$	45 251 770

TITRES VEDETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	14.20\$	13.66\$	14.17\$	0.59\$
Abitibiwater Inc.	ABH	0.00\$	0.00\$	11.99\$	0.00\$
Barrick Gold Corp	ABX	16.13\$	15.87\$	16.05\$	0.07\$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	57.81\$	56.80\$	57.67\$	0.69\$
Bombardier CL A	BBD.A	3.78\$	3.73\$	3.73\$	0.02\$
Bombardier Inc.	BBD.B	3.78\$	3.72\$	3.75\$	0.01\$
BCE Inc.	BCE	55.53\$	55.12\$	55.44\$	0.13\$
Bank of Montreal	BMO	97.49\$	96.57\$	97.32\$	0.74\$
Bank of Nova Scotia	BNS	79.63\$	78.49\$	79.36\$	0.89\$
CAE Inc	CAE	23.99\$	23.69\$	23.98\$	0.44\$
Cascades Inc.	CAS	13.40\$	13.20\$	13.33\$	0.17\$
Cogeco Cable Inc.	CCA	70.81\$	70.11\$	70.54\$	0.43\$
Canfor	CFP	29.85\$	28.13\$	29.35\$	1.25\$
CIBC	CM	113.86\$	112.86\$	113.72\$	0.81\$
Canadian Natural Res.	CNQ	40.58\$	39.44\$	40.50\$	1.07\$
CN Railway Company	CNR	94.47\$	92.63\$	94.16\$	1.64\$
Canadian Pacific Railway	CP	228.10\$	225.57\$	227.20\$	2.13\$
Canadian Western Bank	CWB	33.17\$	32.59\$	33.05\$	0.49\$
Domtar	UFS	54.99\$	54.00\$	54.81\$	0.05\$
Emera	EMA	41.02\$	40.60\$	40.76\$	-0.15\$
Enerplus	ERF	14.57\$	14.28\$	14.49\$	0.22\$
CGI Group Inc.	GIB.A	74.44\$	72.67\$	74.30\$	1.00\$
Transcontinental Inc.	TCL.A	25.68\$	25.29\$	25.45\$	0.04\$
Great-West Lifeco	GWO	32.95\$	32.58\$	32.88\$	0.31\$
Industrial Alliance	IAG	53.14\$	52.48\$	53.00\$	0.59\$
Societe financiere IGM	IGM	37.75\$	37.26\$	37.67\$	0.49\$
Imperial Oil	IMO	34.15\$	33.46\$	34.12\$	0.29\$
Quebecor Inc	QBR.B	24.76\$	24.48\$	24.63\$	0.18\$
Loblaws Cos.	L	65.25\$	64.56\$	65.09\$	0.59\$
Laurentian Bank	LB	47.53\$	46.57\$	47.36\$	-0.41\$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	31.57\$	31.19\$	31.40\$	0.22\$
Magna International	MG	72.77\$	70.88\$	72.57\$	2.28\$
Metro Inc.	MRU	41.42\$	40.46\$	41.10\$	0.44\$
National Bank	NA	60.74\$	60.23\$	60.64\$	0.35\$
Precision Drilling Corp.	PD	3.61\$	3.45\$	3.58\$	0.13\$
Jean Coutu Group	PJC.A	24.58\$	24.47\$	24.56\$	0.09\$
Power Corp.	POW	29.48\$	29.02\$	29.40\$	0.22\$
Power Financial	PWF	32.52\$	32.01\$	32.26\$	0.16\$
Quebecor Inc.	QBR.B	24.76\$	24.48\$	24.63\$	0.18\$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	57.64\$	57.21\$	57.54\$	0.33\$
Royal Bank	RY	99.68\$	98.58\$	99.52\$	0.83\$
Saputo Inc.	SAP	41.42\$	40.89\$	41.35\$	0.25\$
Shaw Communications	SJR.B	24.95\$	24.58\$	24.82\$	-0.05\$
Sun Life financial	SLF	53.03\$	52.41\$	52.91\$	0.42\$
SNC-Lavalin	SNC	56.74\$	55.86\$	56.57\$	0.40\$
Superior Propane Corp	SPB	12.45\$	12.34\$	12.34\$	-0.09\$
Suncor Energy Inc.	SU	44.58\$	43.88\$	44.49\$	0.65\$
Telus Corporation	T	45.33\$	44.78\$	45.24\$	0.25\$
Transalta Corporation	TA	7.02\$	6.90\$	6.98\$	0.06\$
TD Bank	TD	73.32\$	72.17\$	73.11\$	0.67\$
Transcanada Pipe	TRP	53.33\$	52.06\$	53.28\$	1.15\$
Torstar Corp.	TS.B	1.79\$	1.71\$	1.79\$	0.04\$
Weston George Ltd	WN	103.91\$	102.85\$	103.72\$	0.95\$

1,5 M\$ POUR LE PROJET DE MINE LAC À PAUL

Québec aide Ariane Phosphate

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

Québec verse une aide financière de 1,5 million\$ à Ariane Phosphate. Le gouvernement en a fait l'annonce officielle, jeudi, par voie de communiqué. La contribution s'inscrit dans le cadre d'un programme d'aide à la filière québécoise de l'apatite du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles.

L'appui financier permettra à la société d'aller plus loin dans son projet de mine de phosphate Lac à Paul, située à 200 kilomètres au nord du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ariane Phosphate pourra réaliser des essais à grande échelle en usine, grâce cet argent. Les essais, qui confirmeront la capacité de la société à répondre à la demande des clients industriels d'apatite, seront effectués au Consortium de recherche appliquée en traitement et transformation des substances minérales (COREM) à Québec, où la société a déjà réalisé précédemment des tests en usine pilote.

Ariane Phosphate met en valeur les gisements de phosphate du projet Lac à Paul. Ces gisements, précisons-le, produisent un concentré d'apatite ignée de grande

qualité contenant peu ou pas de contaminants.

« Ariane Phosphate développe actuellement un projet qui présente un potentiel économique plus qu'intéressant pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La caractérisation du concentré produit à partir des gisements d'Ariane Phosphate permettra de démontrer au marché international l'intérêt d'investir dans ce projet et favorisera la signature d'ententes d'achat fermes pour la Société », affirme Pierre Moreau, ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles et ministre responsable du Plan Nord, dans un communiqué émis jeudi.

« Nous sommes très heureux de cette aide. Ce soutien nous permettra de démontrer la grande qualité de l'apatite que nous trouvons au Québec, filière d'avenir pour la province », affirme Jean-Sébastien David, chef des opérations d'Ariane Phosphate.

« Le projet d'exploitation de cette ressource contribue non seulement à diversifier l'activité économique de la région, mais il est aussi cohérent avec les priorités régionales découlant du Sommet économique du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Stratégie pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires », ajoute le député, Serge Simard.

EN BREF

La météo a coûté 19,8 millions\$ à Hydro-Québec en 2017

Les pannes majeures d'électricité ont coûté 19,8 millions\$ à Hydro-Québec en 2017. Un montant similaire à celui de 2016 pendant laquelle la société d'État avait déboursé 20,1 millions\$. En 2015, la facture avait été de 5,7 millions\$. L'argent a servi à l'achat des biens ainsi que pour payer les salariés d'Hydro-Québec et ceux des compagnies externes. Au total, la société d'État a dénombré sept pannes majeures entre janvier et décembre dernier, comparativement à douze en 2016 et seulement quatre en 2015. Sans surprise, c'est le mois de janvier qui a été le plus touché avec trois pannes

d'envergure. Dans ses données, Hydro-Québec indique avoir enregistré six pannes majeures sur le territoire de Montmorency, qui comprend la Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches, et le même nombre dans les Laurentides. Sept du côté de Richelieu, cinq à Montréal et aussi cinq dans la Mata-pédia. Rappelons que lorsque la facture des pannes majeures excède les 16 millions\$, les coûts supplémentaires se font ressentir sur les tarifs d'électricité des consommateurs. Chaque année, Hydro-Québec prévoit dans son budget 8 millions\$ pour les pannes majeures. La différence entre les 8 millions\$ et les 16 millions\$ est soustraite des bénéfices. Lorsque la facture excède les 16 millions, la société d'État transfère les sommes dues vers un autre exercice financier. **JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON**

OR
1324,9
0,4
\$US/ONCE

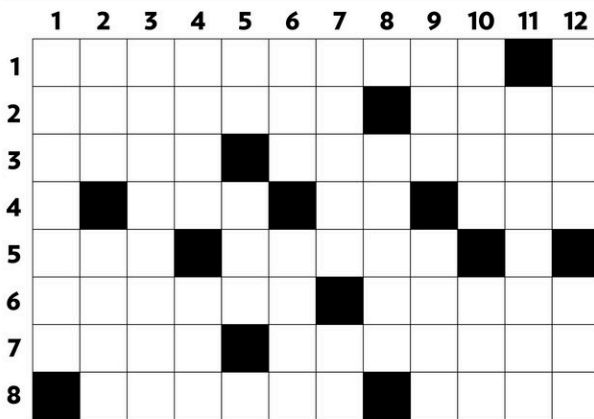
PÉTROLE
69,39
-0,43
BARIL US\$

ALUMINIUM
0,91
-1,30%
\$US/LIVRE

EURO
0,6302
0,0022
€EURO

LE DOLLAR
77,56
0,05
¢US

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- 1 Carte représentant le globe terrestre divisé en deux hémisphères.
- 2 Réciter avec peine et en hésitant - Difficile à supporter, en parlant de l'hiver.
- 3 Met en terre une graine destinée à germer - Tracer un trait sur quelque chose.
- 4 Ne sent pas bon - Indique un lieu précis - A le courage de faire quelque chose.
- 5 Qui a subi une certaine détérioration - Avance de l'argent, à charge de restitution.

- 6 Mûrement médité et préparé - Exposé pour la vente.
- 7 Tendu - Parties courbes d'une route.
- 8 Continuer à séjourner dans un lieu - Peut permettre d'évaluer la force de quelqu'un.

VERTICALEMENT

- 1 Dérober à la vue.
- 2 Animal têtu - Célèbre vedette de cinéma.
- 3 Qui affecte une solennité plus ou moins ridicule.
- 4 Tube de caoutchouc fixé à la jante d'une auto - On les agite, puis on les lance.

- 5 Indique le moyen - Bout de la tige du maïs portant les grains.
- 6 Elle est parfois houleuse - On aimerait qu'il se réalise.
- 7 Transmise par la voix - Symbole chimique de l'iridium.
- 8 Toucher, explorer de la main.
- 9 Qui a des touffes serrées et abondantes - Pays.
- 10 Monnaie unique européenne - Temps écoulé depuis qu'une personne est en vie.
- 11 Attristés.
- 12 Il a engendré des enfants - Le soleil s'y lève.

SOLUTION du dernier numéro



MOT MYSTÈRE

ENERGIE - Un mot de 10 lettres

- ACTIVE
- AMPERE
- ANODE
- AUBE
- AVION
- BARRAGE
- COKE
- COURANT
- CUIRE
- DYNAMO
- ELECTRODE
- ENERGIE
- EOLIENNE
- EPISSER
- EPISSURE
- EXTRAIRE
- FIL
- FORCE
- GAZ
- GRUE
- JOULE
- LIGNITE
- MAREE
- MECANIQUE
- MINEUR
- MOULIN

- NAPHTA
- NOIX
- OHM
- OPEP



Solution du dernier numéro : COTTAGE

30-03-2018

- PILE
- PLEIN
- PRISE
- PUITS
- PYLONE
- RESERVE
- RETENUE
- ROTIR
- ROTOR
- SCIER
- SOLEIL
- SUPER
- TENSION
- TESLA
- THERMIQUE
- TIRER
- TONNE
- TOURBE
- TOURNER
- USINE
- VENT
- VOLT

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

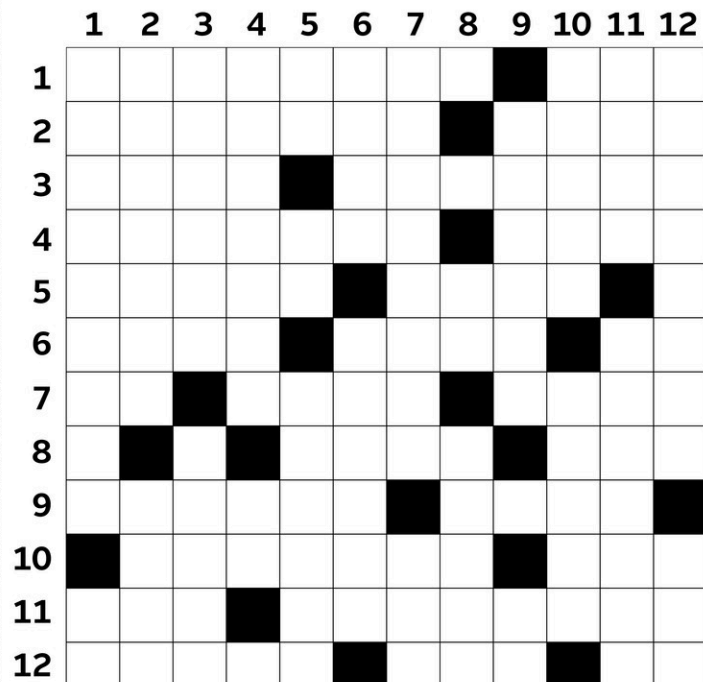
- 1 Style de nage - Résine d'odeur fétide.
- 2 Dans l'Antiquité, symbole de paix et de gloire - Marque la compagnie.
- 3 Prénom féminin - Personne qui subit les injustices de quelqu'un.
- 4 Cultivée - Tenter.
- 5 Etat harmonieux - Partie du bréviaire.
- 6 Il y en a au moins une dans presque tous les foyers - On y brûle du bois - Pour désigner un objet.
- 7 Symbole d'un métal blanc extrêmement dur - Tranquille - Pas en état de prendre le volant.
- 8 Dieu de la Guerre, à Rome - Sous la croûte.
- 9 Sportif - D'... et déjà.
- 10 Charge donnée à quelqu'un d'accomplir une tâche définie - Pas sombre.
- 11 Ensemble de napperons qui remplace la nappe - Qui accable.

- 12 Fonder - Epoque qui commence avec un nouvel ordre de choses - Personnel.

VERTICALEMENT

- 1 Dégradation d'un milieu naturel - Scandium.
- 2 Transmettre à autrui la propriété de - Fiel des poissons.
- 3 Organe femelle des plantes à fleurs - Remue.
- 4 Labiées à fleurs jaunes - Entre docteur et sciences.
- 5 Chiffres romains - Ile voisine de La Rochelle - Divertir.

- 6 Dressé - Champignon comestible.
- 7 Engager quelqu'un dans une certaine voie - A cours en Scandinavie.
- 8 On en fait des lingots - Appareil de détection sous-marine.
- 9 Inexpressifs - Sud-est.
- 10 Informé - Lettre grecque.
- 11 Propagé - Qui affecte douloureusement.
- 12 Sans jugement - Petit mot latin.



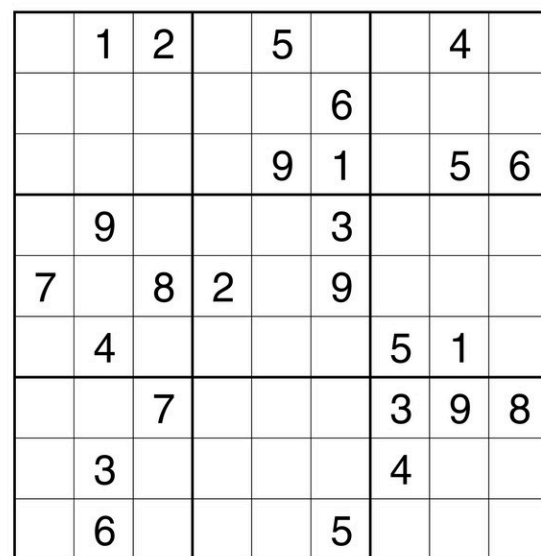
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



30 mars 2018

N° 5133

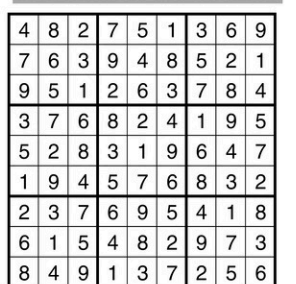
SUDOKU



4407

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

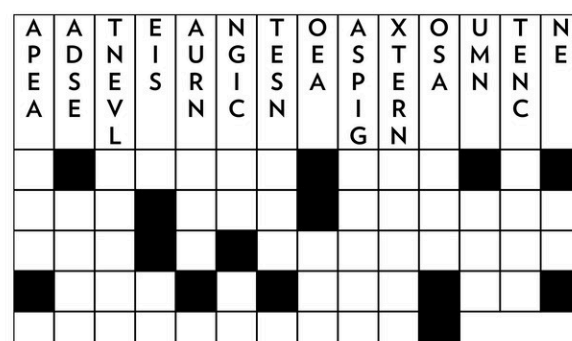


4406

Niveau de difficulté : difficile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation de Serge Bonnet

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation d'Henri de Régnier : La pudeur n'est qu'un artifice qui confère plus de valeur à l'abandon.

Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 30 mars 2018

Bélier du 21 mars au 19 avril - Dans la vie, la chose la plus pénible est probablement de devoir patienter, surtout quand on ne sait pas exactement pour combien de temps. L'imminence de la Pleine Lune en Balance, face au Soleil en Bélier, pourrait vous maintenir en position d'attente. Il serait toutefois déconseillé de brusquer les choses, car cela pourrait avoir pour effet d'en ralentir l'évolution.

Taureau du 20 avril au 20 mai - Avec un carré qui se prépare entre Mars en Capricorne et la Pleine Lune en Balance, le courant risque de ne pas passer aussi facilement que vous le souhaiteriez. Face à une conversation laborieuse à alimenter, l'humour se présentera comme un bon moyen pour alléger l'atmosphère. Assurez-vous toutefois que vos blagues ne puissent pas être mal interprétées.

Gémeux du 21 mai au 21 juin - La mauvaise herbe ne doit pas être coupée, mais déracinée. L'imminence de la Pleine Lune en Balance qui offrira quelques tensions, vous demandera de procéder avec rigueur afin d'enrayer un problème, c'est-à-dire en remontant à la source plutôt qu'en essayant de masquer les symptômes. La loi du moindre effort ne réglerait rien et vous conduirait plutôt à la frustration.

Cancer du 22 juin au 22 juillet - Avec l'imminence de la Pleine Lune en Balance, au carré de votre Signe, votre comportement risque d'étonner les autres. Il serait sage de ne pas poser de gestes impulsifs sans en aviser les personnes concernées. Si sous ce climat Soli-Lunaire quelqu'un est capable de déplacer une montagne, ce ne sera sans doute pas vous! Assurez-vous toutefois de ne pas décevoir ceux qui misent sur vous.

Lion du 23 juillet au 22 août - Il serait préférable de traiter les autres comme vous souhaiteriez qu'ils se comportent à votre endroit plutôt que de leur rendre la monnaie de leur pièce. En choisissant de vous rabaisser à leur niveau, vous ne leur donnerez pas l'exemple de les amener à se remettre en question et à changer de conduite. La Pleine Lune en Balance est imminente, alors concentrez-vous sur le positif.

Vierge du 23 août au 22 septembre - Cette veille de Pleine Lune en Balance pourrait vous faire redoubler d'ardeur quant à la poursuite d'un objectif. Vous désirez que ça aille rapidement, et sans doute même trop vite. Même si la hâte s'empare de vous, efforcez-vous d'obtenir un aperçu élaboré avant d'opter pour la première alternative qui s'offre à vous. Les autres seront plus enclins à coopérer si vous ne les pressez pas.

Balance du 23 septembre au 23 octobre - Au carré du duo Mars-Saturne en Capricorne, cette aube de Pleine Lune en Balance risque de souligner les contradictions, d'enflammer les passions et de soulever la controverse. Vous pourriez constater qu'il est impossible de terminer ce mois de mars dans le calme. Concentrez-vous sur ceux à qui votre démarche plait. Ils sont peut-être plus nombreux que vous croyez.

Scorpion du 23 octobre au 21 novembre - La culpabilité est le principal sentiment qui pourrait miner votre bien-être en cette aube de Pleine Lune en Balance. Une analyse excessive pourrait mener à de fausses conclusions, et il serait dommage d'attribuer à un commentaire des sous-entendus dont il n'était pas chargé. Malgré son actuelle marche rétrograde, Jupiter en Scorpion tient à vous faciliter l'existence.

Sagittaire du 22 novembre au 21 décembre - Vous n'avez besoin d'aucun artifice pour vous mériter la sympathie des gens. Pour faire bonne impression, il est préférable de parler de vous et de vos propres expériences plutôt que de celles des autres, même si vous n'en dites que du bien. En cette aube de Pleine Lune en Balance, les mentions de liens avec individus influents n'épatera pas et pourrait avoir l'effet inverse.

Capricorne du 22 décembre au 19 janvier - Le climat de Pleine Lune en Balance, au carré du Capricorne, pourrait attiser votre sensibilité, et il ne serait pas recommandé de refouler vos émotions. Au contraire, vous auriez avantage à discuter de tout point qui vous préoccupe et à clarifier vos attentes à l'endroit d'une nouvelle situation. La réaction de la personne concernée pourrait évidemment vous étonner...

Verseau du 20 janvier au 18 février - L'opposition des Luminaires en cette aube de Pleine Lune axe Balance-Bélier pourrait susciter quelques remous. Certes, il est toujours bon d'essayer d'envisager une problématique sous un nouvel angle. Cependant, mieux vaudrait éviter les décisions impulsives. Mûrissez votre réflexion, demeurez dans la théorie, et attendez un peu avant de poser un geste décisif.

Poissons du 19 février au 20 mars - En dépit de l'imminence de son carré avec le duo Mars-Saturne en Capricorne, la Pleine Lune en Balance annonce une fin mars plutôt agitée. Si vous savez dompter une tendance à l'impulsivité, les résultats de vos démarches devraient dépasser vos attentes. Vous bénéficierez alors d'un climat plus protecteur. Faites-en profiter quelqu'un qui semble bien le mériter...

VENDREDI À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

30 MARS	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
ICI RC Télé	Robin Robot	Arthur	RDI matin	Marina Orsini			Ricardo	Silence, on joue!	Téléjournal Midi	Second Regard	Rizzoli & Isles	Virginie	Virginie	Monsieur Selfridge	Entrée principale			Silence, on joue!		
V	CSI Cyber / Montagnes russes		NCIS: Los Angeles	Infopublicité	Guerre des clans		CSI: Miami / Main basse sur Miami	Taxi payant	MÉTÉORE APOCALYPTIQUE (2010) avec Cooper Harris, Claudia Christian.			RETROUVAILLES MORTELLES (2016) avec Kayla Ewell, Kacey Clarke.			Les Simpson	Le show de Rousseau				
CJM	(6h00) Salut Bonjour		Révoisons maisons	Bien	Le Tricheur	Les Gags	TVA nouvelles	ROCK'N NONNE (1992) avec Maggie Smith, Whoopi Goldberg.			Nouvelles / Publicité	Les feux de l'amour	Top modèles	TVA nouvelles						
TQc	(55) L.People	Le Bricoleur	Pat'Pa-trouille	Grizzly/Chipmunks	(05) Mini-Ninjas	Dragons: Les rives	Formule Diaz	Génial!	Dernier passager	Microphone	Dans les médias		Zou/Petite école	Toc toc toc	Argonautes	Cités d'or	Chat Potté	Salmigondis		

30 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
ICI RC Télé	Le Téléjournal	Un gars, une fille	Virtuose / Karim Ouellet		Prière de ne pas / François Pérusse, Sylvain Cossette.		Ouvrez les guillemets	Les magnifiques	Le Téléjournal	Dehors		(45) LOUIS CYR: L'HOMME LE PLUS FORT DU MONDE (2013)	
V	Un souper parfait	Les détestables	L'arbitre	SQ	911	BLOOD SPORT: TOUS LES COUPS SONT PERMIS (1987) avec Jean-Claude Van Damme, Donald Gibb, Forest Whitaker.			Atomes crochus	NVL	Conversations Intimes		
CJM	TVA nouvelles	Le Tricheur	Ça finit bien / Geneviève Leclerc, André Sauvé.		Du talent à revendre		Accès Illimité à Céline		TVA nouvelles	(35) Denis Lévesque		(35) BRUCE, LE TOUT-PUISSANT (2003) Jim Carrey.	
TQc	Le dernier passager	Électrons libres	Curieux Bégin		Un chef à la cabane / Des cochons tout ronds		Le festival d'été de Québec reçoit Belle et Bum			Like-moi!	WADJDA (2012) avec Reem Abdullah, Waad Mohammed.		
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Les flots / Thaïlande		Le plein de sensations / Dubaï			Champions du monde	Au service de la France	TV5 le journal / (20) C à dire?!	Journal Afrique	C à vous	
CANAL D	Police scientifique / Lâissées pour mortes (Aaron Frank)		Amour fatal / L'affaire Porter		Opération Police / Opération Compote			Motard espion / L'homme de nulle part		Délateurs / Donald Lavoie		Frontières / Le loup et l'ours	Festival Grand Rire
ICI RDI	Le Téléjournal	RDI économie	Le National	Le monde en parlait	Les grands reportages: Personnalités			Le Téléjournal		Le Téléjournal		Le Téléjournal	
RDS	(17h00) Le 5 à 7	Hockey 360° (D)	Hors-jeu 2.0	Trajectoires / Alex Tanguay	25 ans d'émotions		L'antichambre (D)		Sports 30	24CH hors glace	30 images/seconde	Jeux extrêmes	
VIE	La vie avec des quintuplées		C'est quoi ton plan?	Design V.I.P.	Vendre ou rénover / Les complexes du triplex		Une vie de géant / Blagues de grandes		Bye-Bye Maison	Ouvrez, on ne sait jamais!	Vendre ou rénover: Chalet / Jude et Pete		À vos marques
SERIES+	Les enquêtes du NCIS / Amis et amants		Les enquêtes du NCIS / Mort à l'arrivée		Hawaii 5-0 / Kanalua			Hawaii 5-0 / La Na I Ka Moana		Hawaii 5-0 / Popilikia		Hawaii 5-0 / Mohai	L'entreprise / Restriction
Z	Remorquage à South Beach	Direct dans l'net	Maripier! / Réal Béland	Patrice Lemieux 24/7	Milot Land	Week-end de bois	Le dernier garage	Prêt sur gage de l'enfer	Infiltration	Banshee (v.f.) / Le fardeau de la beauté		Californication / Black-out	Expédition extrême
HISTORIA	Pawn Stars	Pawn Stars / Pas touche!	Pawn Stars	Pawn Stars	Les montagnards / À pied et à gué		Les montagnards / Si près et pourtant si loin		Les montagnards / Cible de premier choix		De l'acier et du feu / Le pandat		De l'acier et du feu
ÉVASION	Bienvenue chez nous / Finale de la semaine 12		Le Voyageur assoiffé / Brésil		Le Maroc vu du ciel / Partie 1			Hell's Kitchen		Hell's Kitchen		Le cuisinier rebelle prend l'air	Le Voyageur assoiffé
ICI ARTV	Le temps d'une paix		Mission X / Sortir de l'ombre		Dre Grey, leçons d'anatomie / La vie devant soi			Info, sexe et mensonges	PaparaGilles	C'est juste de la TV		Faits Divers	Olivier

Petites Annonces



418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30
Par téléphone: 8 h à 17 h 30

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

IMMOBILIER VENTE

6641 Propriétés demandées

RECHERCHE condo à vendre ou duplex à Chicoutimi, près centres d'achats, pour fin juin. 418-698-2856

6684 Chalets à vendre

BORD de la Rivière-à-l'Ours à Saint-Ambroise, 1122 p.c. terrain boisé. 43 000\$. Tél.: 581-306-6565.

6687 Terrains, terres et fermes à vendre

QUARTIER Murdoch, tranquille près école université hôpital, 125,000\$, 418-545-4564

Rue Des Roitelets, Faucons et Jaseurs, à construire, demi-terrain 50,000 \$. Condos 31/2, 104,000\$, 41/2, 120,300 \$, 51/2, 133,900\$. Financement disponible. 581-306-4503, 418-815-3383

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, neufs, repeints, avec ascenseur, près de l'université, Place du Royaume, possibilité meublés, semi-meublés ou non. Pour informations: Tél.: 581-306-4503, 418-815-3383.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi Disponibles immédiatement Rénovés Céramique et bois flottant

Tél.: 418-944-8580

3 1/2, CHAUFFÉ, non éclairé, idéal personne seule qui aime la tranquillité, libre, 575\$, 3808 du Roi Georges, 418-542-4090.

3 1/2 CHICOUTIMI, chauffé/éclairé/meublé 495\$, libre imm. 418 590-1052

3 1/2 RUE DUBÉ pl. flottant, entrée lav./séch., balayeuse centrale, etc., non ch./écl., 385\$, libres imm. et en juillet 418 690-0930

4 1/2 JONQUIÈRE, coin Panet des Pyrénées non ch. ni écl., 480\$, juil. 418 547-9057

6737 Logements à louer

4 1/2 rdc maison privée très grand, moderne, 700\$ meublé, ch/écl., entrée indépendante, stationnement, bail 3 mois ou plus. Shipshaw. Tél.: 418-690-6659.

À CHICOUTIMI, 4 1/2 sur 2 étages, 580\$/mois, libre 1^{er} juillet. 418 693-2000 .

À JONQUIÈRE 4 1/2 rénové, repeint, non ch. ni écl. pas d'animaux, 450\$/mois, libre, 418 547-2127 ou 418 557-2434.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rues Nadeau et Truchon
1 mois gratuit
3 1/2 à partir de 500\$/mois
5 1/2, à partir de 700\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés, porte patio
Près de Canadian Tire, CFP et du CÉGEP.

Tél.: 1-581-500-0303 (sans frais)

ARVIDA 3 1/2, ch./écl., meublé, déneigé, pas d'animaux, près des services. 650\$, libre 15 avril. 418-548-2421.

ARVIDA 3 1/2 SEMI-MEUBLÉ, ch./écl., libre imm., entrée privée, rénové, 418 548-8186.

ARVIDA 4 1/2, neuf, luxueux, très clair, près poly, idéal pers. seule ou couple, demi-s/sol. 550\$/m.n. ch./ n. écl. stat. Pas d'animaux, non-fumeur, libre. 418-548-4450.



ARVIDA CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
2 1/2 à 5 1/2, 455\$ à 599\$

Rénovés, 1 mois gratuit, près du Faubourg Sagamie

PROMOTION CARTES-CADEAUX OFFERTES

418-548-3773
ou
418-512-3565

6737 Logements à louer

BAGOTVILLE 2 1/2, grand, 1843 Maurice-Marquet, très propre, meublé, ch., écl., 350\$, libre imm. 418-481-1087, 418-817-5581.

CHICOUTIMI 2 condos, 4 1/2 pièces, rez-de-ch., luxueux, verrière, et 1x 4 1/2 jumelé. Tous rénovés. Jean-Guy: 418 540-1234.

CHICOUTIMI 2 1/2, Rivière-du-Moulin, entrée indépendante, 1 stat., demi-sous-sol, rénové, libre 1^{er} avril, 425\$/mois ch./écl. Tél.: 418-696-0148; Cellulaire: 418-812-2307

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Bossé, ch./écl., semi-meublé, 1 stat., remise, 418-693-3016.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.: 418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.: 418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI, arrière Place Saguenay, 4 1/2 + s/lavage, pla. mur/béton. 853\$, 581-234-9708

CHICOUTIMI, à toutes grandeurs, plusieurs secteurs, Immeubles Belvedere, 418-590-5005

Chicoutimi-Nord, 2 1/2, meublé, ch./écl., demi-s/sol, 445\$, info : 418 698-1859.

CHICOUTIMI rue Lorenzo Genest 4 1/2, très propre, rénové, beaucoup de commodité, remise intérieure et extérieure, **LIBRE. 418 812-7027 ou 418 812-1947**

CONFORTABLE, 4 1/2, à St-Ambroise, sous location, disp., mi avril 2018, 418-818-2419, 418-590-2441

JONQUIÈRE 2 mois gratuits 4 1/2, 2^e étage, 360\$, remise, libre, frais peint 418 547-6469

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, près cégep, repeints, remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits. 418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIERE 4 1/2, superbe, luxueux, centre-ville, foyer gaz naturel, bois franc, très lumineux, toiles alternées, intercom, près des services, 1 250\$ non ch./non écl., libre 1^{er} juillet. 418-591-0880

JONQUIÈRE, ch. St-Damien, 3 1/2, idéal pour personne seule ou un couple, pas d'animaux, non-fum., libre 1^{er} juil., 418-547-3755.

KENOGAMI, 3 1/2, 400\$ ch., écl., entrée lav-séc., près écoles, centre d'achats. libre imm. 418-818-0959 Jean-François,

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 5 1/2, 550\$, demi sous-sol, stat., pas ch., ni écl., 418-696-1992.

6761 Chambres à louer

À ARVIDA idéal travailleur, près autoroute, avec toutes les commodités, 418 699-0153

CHICOUTIMI, neuve, entrée indépendante, près centres d'achats et UQAC, Internet, câble, cuisine, laveuse, sècheuse, très tranquille et très très propre. 325\$. 418-690-7096.

CHICOUTIMI près université, hôpital, Multi-hexa, câble, buanderie, stat., Internet, non-fumeur(euse), libre. Tél.: 418-550-2582.

JONQUIERE rue Montfort, 250\$/mois, meublée, câble fourni, cuisine, laveuse, sècheuse. Tél.: 418-695-9869, 418-815-9834.

JONQUIERE St-Raphaël, verrière, idéal travailleurs. Condo 3 chambres, 418 213 0698.

6763 Chalets à louer

ALMA, bord Lac St-Jean, maison/chalet à louer, mai à sept., à la sem., 438-885-4327

6767 Bureaux et locaux à louer

JONQUIERE rue St-Dominique, face Jean Coutu, plus ou moins 5,250 pi car. rez-de-ch. et 1,500 à l'étage, superbe, entièrement rénové, libre imméd. Tél.: 418 591-0880.

LOCAL À LOUER 2,350 pi car., plafond 20 pi, chauffé, libre, Chicoutimi Nord 418-690-6340

6769 Camping, vacances et voyages

BELLE opportunité, le restaurant du Camping Notre-Dame est à louer, si intéressé envoyez message à : colonienotredame2@hotmail.ca

SERVICES ET EXPERTS

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6788 Services professionnels et divers

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault
418 547-0898

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

36 ans ♥ Cheveux longs noirs, 165 lbs de douces rondeurs, fesses bombées, jolie visage, se déplace partout ♥ 581-574-3558

581 306-5065
Massagevelours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

À CHICOUTIMI, belle femme, grassette, chaleureuse, douce, sensuelle, reçoit en toute confidentialité. Se déplace. 418-820-9653.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.: 418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.: 418-719-4840.

BELLE jeune femme, début vingtaine, se déplace seulement, au lac aussi. 418-820-9421

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grassette, belles fesses bombées, reçoit à Jonquière. 418-944-6848

DE RETOUR, MASSAGE PAMELA
418-376-1698

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél. : 418 973-4839.

MYRANA et Malèna, pulpeuses, reçoivent et se déplacent. Engage. Tél.: 581-490-1994.

SHIRLEY «SYLVIANE»
Tél.: 418-542-7472

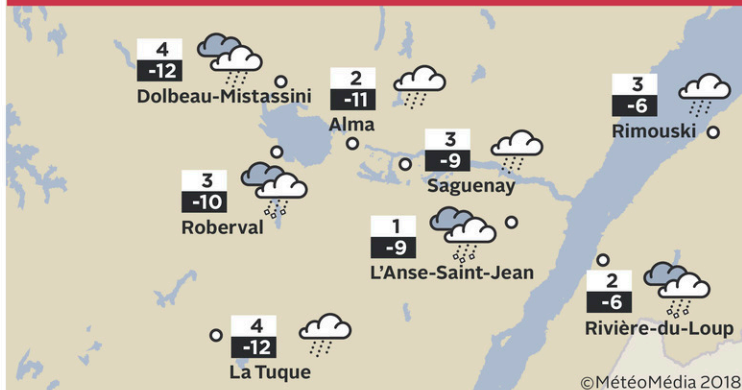
SOPHIA, FEMME MATURE,
581-235-1231.

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

418-549-6119
Resto-bar le Stade CUISINIER (ère) demandé(e)
Temps plein 30 heures par semaine environ par semaine environ
Formation en cuisine.
2 ans d'expérience
Contacter : Marlène Girard

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 2
Min. -3

Ciel variable
Précipitations: 20 %
Vents de l'ouest 19 km/h

Lundi
Max. -2
Min. -8

Ciel variable
Précipitations: 30 %
Vents de l'ouest 16 km/h

Dimanche
Max. 0
Min. -11

Averses de neige
Précipitations: 70 %
Vents de l'est 31 km/h

Mardi
Max. 1
Min. -8

Averses de neige
Précipitations: 40 %
Vents légers

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Pluie	2 -5
Chibougamau	Ave neige	-4 -16
Gaspé	Pluie	4 0
Gatineau	Averses	5 -6
Îles-de-la-Mad.	Averses	4 1
Maniwaki	Plu et nei	4 -9
Montréal	Pluie	8 -4
Mont-Tremblant	Pluie	4 -9
Québec	Pluie	6 -6
Rimouski	Pluie	3 -6
Sept-Îles	Plu et nei	1 -3
Sherbrooke	Pluie	5 -5
Tadoussac	Plu et nei	2 -7
Thetford Mines	Pluie	3 -7
Trois-Rivières	Pluie	7 -7
Val-d'Or	Variable	-2 -10

LE SOLEIL



LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
2h52	5,1	3h12	4,2
9h07	0,3	10h34	0
15h13	5,5	15h32	4,7
21h32	0,1	23h06	-0,1

LE VENT

Vents Ouest à 25 km/h



Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

6834 Offres d'emploi

CAMELOTS RECHERCHÉS avec voiture

pour distribuer
★ **LE QUOTIDIEN** ★

★ ★ ★ **IMPORTANT** ★ ★ ★
NOUVELLE ADMINISTRATION

SECTEUR HAUT-DU-LAC :
St-Félicien, La Doré, Normandin, Dolbeau, Albanel et environs

SECTEUR LAC-ST-JEAN :
Roberval, Desbiens, Chambord, St-Prime, Lac-Bouchette

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

HÔTEL/MOTEL RESTO CORONET
401 Route 172 Nord, Sacré-Coeur

Recherche femme de chambre et homme à tout faire. Bienvenue au couple et au immigrant.

Travail à l'année, temps plein. Salaire et conditions à discuter.

Possibilité d'hébergement et couvert.

Faire parvenir votre CV :
admin@hmcronet.com ou par télécopieur : 418 236-4747
demandez Christian au 418 236-9444.

LIVREUR(EUSE) avec mini-fourgonette, pour livraison au Saguenay, aucune exp. requise, 3h½/nuit, 7 jours/7, 418 540-3553.

Recherche camelots avec voiture

pour distribuer
★ **LE QUOTIDIEN** ★
(160 copies)

À ARVIDA

Excellent revenu d'appoint!

Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

RECHERCHE chauffeur(e) de taxi, à Chicoutimi, fin de semaine. Tél.:418-306-2881.

RECHERCHE OPÉRATEUR camion de 10 roues, transport en vrac, poste temps partiel selon demande. 418 544-9965.

URGENT, recherche infirmière auxiliaire, temps partiel occasionnelle, pour résidence pour aîné Villa Saguenay, contacter Gladys Simard ; 418-290-6306 ou par courriel : gsimard@chartwell.com

VÉHICULES

6851 Automobiles

0,00\$ à 1000\$, auto, camion (remorquage): achat à bon prix, état de marche ou non et dites bye bye bazou (100\$ et plus). Marc, 418-542-6938.

2007 NISSAN VERSA, 96,600 km, jantes hiver/été (pneus neufs), manuelle, clim., 1 seule proprio. 4,500\$. 418-668-0451.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

BYE BYE BAZOU 100\$ à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

6856 Véhicules demandés

1000\$ ET MOINS
ACHETONS pneus usagés, autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

CHALoupES aluminium 12', 850\$ et soudure aluminium inoxydable. Tél.: 418 815-7657.

MARCHANDISES

6873 Divers à vendre

1, 2, 3, 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Pierre: 418-542-6938.

6882 Meubles et électroménagers

CAUSEUSE blanche en cuir italien. 450\$ négociable. Étagère blanche, 40\$. 418-548-5338, 376-5338.

LAVEUSE/SÉCHEUSE, cuisinière, réfrig., lave-vaisselle, poêle 24 po, congélateur, sècheuse 110, 418 690-4579, 418 545-9361

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage, bois franc mélangé «Pro-Forêt». 95\$/la corde livrée partout au Saguenay. 418-673-3161.

BOIS de chauffage en 16 pieds et en 16 pouces. Tél.:418 541-0434, 418-812-1490.

› HOMMAGE À MARTHE ASSELIN-VAILLANCOURT



La députée de Chicoutimi, Mireille Jean, a rendu hommage à Marthe Asselin-Vaillancourt, décédée le 26 février dernier, à l'occasion d'une déclaration à l'Assemblée nationale. Elle a salué les nombreuses reconnaissances de M^{me} Asselin-Vaillancourt, dont le Prix du Gouverneur général, le prix de la Justice du Québec et l'Ordre du Canada, notamment. M^{me} Jean n'a pas manqué de souligner le travail de « la femme de cœur et d'une grande empathie » qu'a été la fondatrice du Centre d'aide aux victimes d'actes criminels. Sur la photo, Mireille Jean est entourée de Nathalie Turcotte et Mélanie Lapointe, de la CAVAC.— PHOTO COURTOISIE

EN BREF

Un montant de 2241 \$ remis à Moisson Saguenay-Lac-Saint-Jean

La SAQ profite de Pâques pour remettre un montant de 2241 \$ à Moisson Saguenay-Lac-Saint-Jean. Tout au long de l'année, la société d'État propose la vente de boîtes-cadeaux à ses clients au profit de l'organisme, ce qui s'ajoute à la traditionnelle

campagne annuelle de vins blancs. La SAQ contribue au réseau des Banques alimentaires du Québec pour aider les gens dans le besoin depuis maintenant 10 ans. « Le goût de partager fait partie intégrante de la culture de la SAQ et nous avons pu le constater depuis près d'une décennie par l'engagement des employés et la générosité des clients. Les dons de la SAQ nous ont permis d'offrir l'équivalent de plus de 6723 repas à ce jour à des personnes fragilisées dans notre région », a déclaré Carole Simard, directrice générale de Moisson Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma

Près de 24 000 lettres ont été envoyées dans les foyers de la MRC Lac-Saint-Jean-Est dans le cadre de la campagne de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Afin de faire un don, la population est invitée à utiliser le formulaire dans l'enveloppe. Il est possible d'effectuer un don unique ou plusieurs versements préautorisés. Le don en ligne est

aussi disponible au www.undona-notresante.com. Pour la présente campagne, trois ambassadeurs sont présentés afin d'apporter une vision plus humaine. Il s'agit de Nathalie Savard, Daniel Turcot et Lilianne Côté, la maman de la petite Maélie, tous des gens qui ont accepté de raconter leur histoire, leur victoire et leur parcours musical, tout en démontrant l'apport de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **MÉLANIE CÔTÉ**

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

VILLE D'ALMA

APPEL D'OFFRES 2018-036
Fourniture de béton ciment
15 MPa et 32 MPa

La Ville d'Alma demande des soumissions pour la fourniture et la livraison d'environ huit cents mètres cubes de béton de ciment 15 MPa ou 32 MPa.

Les documents contractuels peuvent être obtenus auprès du site officiel des appels d'offres du gouvernement du Québec, soit le SÉAO, sur le site Internet www.seao.ca.

Toute offre doit être déposée dans une enveloppe cachetée et identifiée au nom et numéro de l'appel d'offres, et sera reçue au bureau du greffier de la Ville d'Alma, édifice hôtel de ville, situé au 140, rue St-Joseph Sud, Alma, jusqu'au mercredi 18 avril 2018 à 10 h, pour y être ouvertes le même jour et à la même heure.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Martial Tremblay
Acheteur municipal

VILLE D'ALMA

APPEL D'OFFRES 2018-037
Fourniture d'enrobés bitumineux

La Ville d'Alma demande des soumissions pour la fourniture d'enrobés bitumineux pour le rapiéçage des rues.

Les documents contractuels peuvent être obtenus auprès du site officiel des appels d'offres du gouvernement du Québec, soit le SÉAO, sur le site Internet www.seao.ca.

Toute offre doit être déposée dans une enveloppe cachetée et identifiée au nom et numéro de l'appel d'offres, et sera reçue au bureau du greffier de la Ville d'Alma, édifice hôtel de ville, situé au 140, rue St-Joseph Sud, Alma, jusqu'au mercredi 18 avril 2018 à 10 h 15, pour y être ouvertes le même jour et à la même heure.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Martial Tremblay
Acheteur municipal

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9356-3625 Québec inc. POURVOIRIE DE LA DORÉ	Un permis de bar avec autorisation de projection de films et un permis de restaurant pour vendre avec autorisation de projection de films dans un pavillon de chasse ou de pêche	48° 38' 18" Nord, -73° 0' 43" Est Lac-Ashuapmushuan (Québec)
48° 38' 18" Nord, -73° 0' 43" Est Lac-Ashuapmushuan (Québec)	Dossier : 1 157 379	

Québec

AVIS DE DÉCÈS

BOIVIN (Mme Jeanne-d'Arc Boissonneault)

Le 25 mars 2018, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 91 ans et 4 mois, Mme Jeanne-d'Arc Boissonneault (Boivin), épouse de feu M. Léonce Boivin, demeurant au Manoir Champlain, Chicoutimi, autrefois rue Powell, Arvida. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire Arvida
2048, rue de Neuville
Arvida (ancienne gare)

le vendredi 30 mars 2018 de 19 h à 22 h et le samedi 31 mars 2018 à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le samedi 31 mars 2018 à 16 h à la Résidence funéraire Arvida. Les cendres de Mme Jeanne-d'Arc Boissonneault seront inhumées, ultérieurement, au cimetière Arvida.

Elle était la fille de feu Mme Joséphine Demers et de feu M. John Boissonneault.



Elle laisse dans le deuil ses enfants: Maude Boivin (André Descoteaux), Réjean (Linda Lavoie), Odette (Alain Lessard). Elle était aussi la mère de feu Christian Boivin (Sylvie Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants bien-aimés: Caroline, Audrey (Rico), Guillaume (Marilyne), Pascale (Joël), Mathieu (Alexandra), Marie-Pier, Maxime, Alexandre (Karine) et Jonathan; ses arrière-petits-enfants adorés: Jordan, Thomas, Jacob, Élodie, Simon, Léa, Jacob, Théo, Hugo, Rosalie et Roxanne. Elle était la sœur de: feu John Boissonneault (feu Germaine Fortin), feu Paul-Émile (feu Lucécie Bouchard), feu Gérard (feu Thérèse Bergeron), feu René (feu Thérèse Gauthier), feu Lucien (feu Georgette Larouche), feu Marie-Berthe (feu Guy Bergeron), feu Lionel (feu Marie Rathé), feu Charles-Henri (feu Alice Dufour), feu Robert (feu Pierrette Boucher); la belle-sœur de: feu Germaine Boivin (feu Harry Boulay), feu Albert (feu Auréa Simard), feu Ernest (Éclésianna Brisson), feu Roch Larue (feu Margret Durand), feu Benoit (Fernande Croteau). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

COULOMBE (Mme Lina Germain)

Est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, le 28 mars 2018, à l'âge de 75 ans et 9 mois, Mme Lina Germain, épouse de feu M. Lucien Coulobme, demeurant à Saint-Edmond-les-Plaines. Elle était la fille de feu M. Roméo Germain et de feu Mme Bernadette Bédard. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
150, avenue de la Fabrique
Dolbeau-Mistassini

le mardi 3 avril 2018 à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le même jour à 10 h 30 à la chapelle Saint-Jean-de-la-Croix du Complexe funéraire et les cendres seront déposées au columbarium Leclerc de Dolbeau-Mistassini.



Elle laisse ses enfants: Hélène Coulobme (Sylvain Villeneuve), Jean-Guy Coulobme et Lise Coulobme (Jean-Rock Gagnon); ses petits-enfants: Kristel Villeneuve, Franky Villeneuve, Erica Coulobme, Alexis Coulobme, Cindy Gagnon (Charles Lapointe), Kathy Gagnon et Mélanie Gagnon (Tommy Chamberland); ses arrière-petits-enfants: Christina, Katerine, Élodie, Nathan et Dafné.

Elle était la sœur de: feu Claude, feu Robert (frère Mariste), Cécile, feu Normand, Christian (frère Mariste), feu Roch (feu Lucille Simard), Raymond (Marthe Cloutier), Roland (Noëlla Gaudreault) et André (Gisèle Thibeault); la belle-sœur de: feu Lorraine Coulobme, Paul-Émile Coulobme, Cécile Coulobme, Victorien Coulobme (Rose-Marie Minier), feu Clément Coulobme (feu Ginette Turgeon), Édith Coulobme (Marcel Laplante), Jean-Marie Coulobme (Claudette Savard), feu Normand Coulobme (Denise Dufour) et Normande Coulobme. Également, elle laisse ses neveux et nièces, ses cousins et cousines et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Colombe-Veilleux, 1832, boulevard Wallberg, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1H9, (418) 276-4224.



Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

BOLDUC (Mme Laurette Pouliot)

Le 27 mars 2018, est décédée à Alma, à l'âge de 95 ans et 10 mois, Mme Laurette Pouliot, fille de feu M. Adélar Pouliot et de feu dame Estelle Brisson, épouse de feu M. Fernand Bolduc, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le mardi 3 avril 2018 de 19 h à 22 h et le mercredi 4 avril 2018 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le mercredi 4 avril 2018 à 10 h 30 à la chapelle de la Résidence Funéraire Lac St-Jean et l'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph).



Elle laisse dans le deuil ses enfants: Daniel Bolduc, Jacques (Claudine Audet) et Claude (Johanne Fortin); ses petits-enfants: Mélissa Bolduc, Sébastien Bolduc, Marjorie Bolduc, Pier-Olivier Bolduc et Josée Bolduc ainsi que ses arrière-petits-enfants: Maëlle Richter, Éliot Gagnon et Camille Bouchard.

Elle était la sœur de: Gérard Pouliot (feu Marcelle Roy), Fernande (feu Lionel Labbé), feu Alphonse (Alexina Gosselin), feu Henri (Alice Fournier), feu Maria (Jean Cadorette), feu Annette (Henri Marcotte), feu Lucienne (Omer Larochelle), feu Adrienne (Émilien Lévesque), feu Germaine et feu Roland (Anita Belouin).

Elle était la belle-sœur de: Gérard Bolduc (Rita Richard), feu Françoise (Paul-Émile Houle), feu Jacqueline (Rosaire Pelletier) et feu Guy (Louise-Yvonne Bouchard).

Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Pour rendre hommage à Mme Laurette Pouliot, visitez le site www.residencefunerairerlacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

COUTURE (Mme Carmen)

Le 24 mars 2018, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 89 et 8 mois, Mme Carmen Couture, épouse de feu M. Lucien Hébert, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Isidore Couture et de feu Mme Elisabeth Moreau. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Complexe funéraire Hébert et fils
2355, boul. Wallberg
Dolbeau-Mistassini

le dimanche 1er avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 2 avril 2018, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu à 10 h 30 à l'église Ste-Thérèse d'Avila de Dolbeau-Mistassini.



Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Angéline, feu Hélène, Raymonde (feu Mathias Bertide), Gaston (Linda Guay), Julien (Lison Simard), Jean-Marc (Annie Isabelle) et Daniel (Nathalie Duperré); ses petits-enfants: Mylène Gagné (Matthew Adie), Jennifer Gaudreault (François Fortier), Olivier Hébert, Joannie Hébert, Ann-Frédéric Guay, Zachari Guay-Hébert, Philip-Alex Guay-Hébert, Maxence Guay-Hébert, Véronique Hébert, Myriam Hébert, Katherine Hébert (François Labrosse), Marie-Pier Hébert (Samuel Leclerc-Ross), Carol-Anne Hébert (Jean-Philippe Dufour), Andréann Bonneau, Jean-Daniel Bonneau (Marilyn Simard), Maxime Hébert (Sandy Bouchard), Audrey Hébert (Olivier Pinault) et Éric Hébert (Érika Ménard); ses arrière-petits-enfants: Emanuel, Gabriel, Delphine, Charlie, Théo, Léo et Romane; ses frères et sœurs: feu Bertha, feu Léopold (feu Madeleine Dumais), feu Ovide (feu Emma Deschamps), feu Rock (feu Émilie Bouchard), feu Camil (Colette Girard), feu Roland (feu Huguette Lafleur), feu Erol (Lucille Gauthier), feu René (feu Simonnette Tanguay), feu Colette, feu Bérandère (feu Jean-Yves Lavoie), feu Colombe (feu Jean-Paul Tanguay), feu Angéline, Janine (feu Roland Gauthier) et Lisette (feu Bruno Chiricota); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Alice (feu Alexandre Devin), feu Georges (feu Blanche Boudreault), feu Rose-Alma, feu Albertine, feu Albert (Louise Bouchard), feu Alcide (Estelle Belley), feu Emile (feu Yvonne Dufour), feu Yvonne (feu Séraphin Tremblay), feu Jeanne (feu Léo-Paul St-Gelais) et feu Léo-Paul (père Clerc St-Viateur) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Parkinson Québec, 471-550 Sherbrooke Ouest, Tour Ouest, Montréal Québec H3A 1B9.



Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-8026, télécopieur: 418-276-1447, courriel: hebertetfils@bellnet.ca - Site internet: www.hebertetfils.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

DALLAIRE (M. Gaston)

Le 27 mars 2018, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 2 mois, M. Gaston Dallaire, fils de feu Mme Antoinette Desmeules et de feu M. Edgar Dallaire, demeurant à la Villa Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique, Jonquière

le vendredi 30 mars 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 31 mars 2018 à compter de 8 h. Les funérailles auront lieu le samedi 31 mars 2018 à 9 h 30 à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Gaston Dallaire. Il laisse dans le deuil sa fille Natalie Dallaire; son ex-conjointe Mme Marie-Paule Tremblay (M. Bertrand Tremblay); son frère et sa sœur: Guy Dallaire (Bertrand Maltais), Yvonne (Dollard Bherer). Il était aussi le frère de: feu Gérard Dallaire (feu Lili Dallaire, feu Lina Tremblay), feu Georgette (feu Roland Tremblay), feu Marc-Aurèle (feu Marcelle Fleury), feu Jeanne-Ida (feu Laval Audet), feu Marie-Anne (feu Louis-Marie Bérubé), feu Lise, feu Jean-Marie. Il laisse également dans le deuil ses filleuls: Hank Winchester et Eric Poulin ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier les membres du personnel de la Villa Jonquière et le Dr Marion Dubois pour les excellents soins prodigués à M. Gaston Dallaire. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Leucan. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Leucan. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

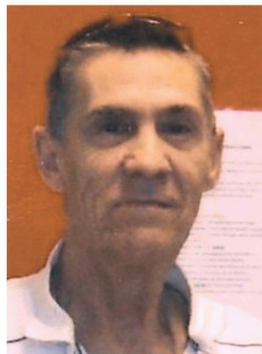


Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

Avec
profonde
sympathie,
nous offrons
nos condoléances
aux familles
éprouvées

AVIS DE DÉCÈS

DION (M. Gilles)



Le 24 mars 2018, est décédé à Hébertville, à l'âge de 74 ans et 2 mois, M. Gilles Dion, fils de feu M. Charles Dion et de feu dame Rose-Yvette Dionne, époux de feu dame Mariette Jean, demeurant à Hébertville, autrefois de Labrecque. La famille recevra les condoléances le mardi 3 avril 2018 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu mardi 3 avril 2018 à 16 h à la chapelle de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. M. Dion a été confié au crématorium et ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Labrecque. Il laisse dans le deuil son fils Anthony. Il était le frère de: Richard Dion (Line Couture), Raynald (Lucie Cloutier), Céline (Gérard Blais), Serge (Candide Guay), Claudette (Bruno Lavoie), Sylvie (Jacquelin Tremblay), Francine (Jean Lavoie), Dominique (Richard Dubé) et Roger. Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gilles Dion, visitez le site www.residencefunerairerelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

POITRAS (Mme Diane Gravel)



Le 27 mars 2018, est décédée au Centre d'hébergement Ste-Marie, à l'âge de 71 ans et 11 mois, Mme Diane Gravel (Poitras), épouse de feu M. Robert Poitras, demeurant autrefois rue Bougainville, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 30 mars 2018 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 mars 2018 à 13 h à l'église St-Dominique. Les cendres de Mme Diane Gravel seront inhumées, ultérieurement, au cimetière.

Elle était la fille de feu Mme Anna Lapointe et de feu M. Élie Gravel.

Elle laisse dans le deuil son fils Dave Poitras (Marie-Ève Tremblay); ses petits-enfants: Alexis et Marilie. Elle était la soeur de: feu Yvette Gravel (feu Henri Simard), feu Fernand (feu Gaétane Lachance), feu Bertrand, Raynald (feu Bibiane Tremblay), feu Causette (feu Floriant Boudreault), feu Lise (feu Raymond Brière), Huguette (Marcel Thériault), Ginette (Lionel Bergeron), Gaétane (David Chiasson), Pauline (Rémi Dallaire), feu Jean-Marie (Candide Fortin), Carole; la belle-soeur de: feu Marie-Anna Poitras (feu Henri Perron), feu Maurice (feu Gabrielle Fortin), feu Lucette (feu François-Nil Tremblay), feu Marie-Paule (Adrien Perron), André (Gisèle Fortin), feu Jeannine (feu Marcel Dufour), feu Marcelle (feu Lauréat Dallaire), Roland (Marie-Paule Bourgeois), feu Jean-Guy (Claudette Bourbeau), Lyse (Gilles Gagné), feu Roger, feu Gabrielle (Henri Vandal). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille remercie chaleureusement Mme Chantale Arseneault et le personnel de la Résidence Ste-Marie pour les excellents soins prodigués à Mme Diane Gravel. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

GIRARD (M. Martial)



Est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de La Baie, le 19 mars 2018, à l'âge de 70 ans et 3 mois, M. Martial Girard, époux de Mme Josée Bouchard, demeurant à L'Anse-St-Jean. Il était le fils de feu M. Wilbrod Girard et de feu Mme Aline Brisson. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont le samedi 31 mars 2018 de 13 h à 16 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 31 mars 2018 à 16 h à la chapelle Gravel et Fils.

Outre son épouse Mme Josée Bouchard, il laisse dans le deuil ses enfants: Martin Girard (Josée Boilard), Maxime (Julie-Pier Tremblay), Mathieu (Anne-Frédérique Houde); ses petits-enfants: Dorothee, Patricia, Annie, Annabell et Jérôme; ses frères et soeurs: Véronique Girard, feu Pierrette, Vincent, feu Nicolas (Suzanne Bouchard), Geneviève (Gaétan Grenon), Guillaume, Alain (Chantale Tremblay), Suzanne (Daniel Demers), Laurent, feu Daniel; ses beaux-parents: M. Gérard Bouchard et Mme Suzanne Dallaire; son beau-frère Sacha Bouchard (Jean-François Lecours).

Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Un merci particulier au personnel de l'Hôpital de La Baie pour les bons soins prodigués à M. Girard.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à M. Girard et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site:

www.graveletfilsabaie.ca



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

LAROCHE (Mme Pierrette)



Le 28 mars 2018, est décédée à Jonquière, à l'âge de 88 ans et 7 mois, Mme Pierrette Larouche, épouse de feu M. Edmond-Louis Larouche et conjointe de feu M. Raymond Desgagné, fille de feu M. Antoine Larouche et de feu Mme Yvonne Labrie. Elle demeurait à Jonquière, autrefois de St-Coeur-de-Marie. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620, boul. Dequen Nord
Alma

à compter du dimanche 1er avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 2 avril 2018, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 2 avril 2018 à 10 h 30 à l'église de St-Coeur-de-Marie et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Colombe (Carlos Barroso), Robert (Christiane Gaudreault), Jean-Yves, Raymonde, Claude, Martial (Sylvie Croft), Denis (Guylaine Bhérier), Joane (Gaston Ducharme) et Monique; sa fille de coeur Gaétane Larouche (Benoit Gauthier); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Elle était la soeur de: feu Brigitte (feu Léopold Lemieux), feu Micheline (feu Cyrille Larouche), feu Camille (feu Desneiges Larouche), feu Jean-Eudes, feu Gabriel (Janine Lavoie).

Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Société Alzheimer, 690 rue St-Sacrement Ouest, Alma (Québec) G8B 4N9 Tél: (418) 668-0161. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Pierrette Larouche et partager un souvenir, rendez-vous sur le site www.complexefuneraireberubeetfils.com



Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

RODGERS (Mme Stella Tremblay)



Le 25 mars 2018, est décédée au Centre d'hébergement Des Chênes, à l'âge de 84 ans et 10 mois, Mme Stella Tremblay (Rodgers), épouse de feu M. Albert Rodgers et compagne de feu M. Louis-Ange Lavoie, demeurant au Centre d'hébergement Des Chênes, Jonquière, autrefois rue Châteauguay, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le dimanche 1er avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 2 avril 2018 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 2 avril 2018 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Stella Tremblay et les cendres seront inhumées, ultérieurement, au cimetière de Larouche.

Elle était la fille de feu Mme Rose-Anna Couture et de feu M. Adélar Tremblay.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: France Rodgers (Francine Laberge), Line (feu Gilles Bouchard, Raynald Lessard), Evens (Guylaine Fortin), Sylvie (Damien Deschesnes), Martine (Marcelin Bouchard), Alain (Carolle Tremblay); ses petits-enfants: Sonny, Julie, Katy, Stéphane, Dave, Yan, Jimmy, Éric, Yannick, Cindy, Maxime, Michaël, Christopher, Pamela et Mélissa ainsi que ses 18 arrière-petits-enfants; son frère et sa soeur: Marianne Tremblay (feu Adrien Turcotte), Camil (Denise Coulombe). Elle était la soeur de: feu Lauréat Tremblay (feu Huguette Audet), feu Antonien (feu Georgette Potvin), feu Émile (feu Rolande Bezeau), feu Antoinette (feu Charles Rodgers), feu Gérard; la belle-soeur de: feu Alma Rodgers (feu Ferdinand Tremblay), feu Anita (feu Georges-Henri Bouchard), feu Olivette (feu Charles-Eugène Larouche), Charles (Antoinette Tremblay), Thomas-Louis (feu Marjolaine Bergeron), Yvan (Raymond Duperré), feu Yolande (feu Antonin Gagnon). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Un merci particulier à toute l'équipe du Centre d'hébergement des Chênes pour leur accompagnement et leur dévouement envers notre mère durant cette période difficile. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Le Chêne de soins palliatifs à Jonquière. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).



AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (M. André dit "Caius")



Le 25 mars 2018, est décédé au CHSLD Centre d'hébergement St-François, à l'âge de 86 ans et 5 mois, M. André Simard, époux de feu Mme Raymonde Simard, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Lucille Tremblay et de feu M. Nil Simard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 1er avril 2018 de 12 h à 17 h, le lundi 2 avril 2018 de 9 h à 11 h, à

L'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi, G7G 5B1

Une célébration de la Parole aura lieu le lundi 2 avril 2018 à 11 h à la chapelle de la 5e Saison, Complexe funéraire Ste-Claire. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Sainte-Anne.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne Simard (Réjean Tremblay), Luc (Madeleine Fortin), Pierre (feu Martine Taché, Rina Tremblay), Marc (Louise Vaugois), Mario (Aurore Blanc) et Katie (Michel Fortin); ses petits-enfants: Cynthia, Lydia et Sabrina Tremblay, Marilyn, Pierre-Luc et Sarah Simard, Andrée-Anne et Pierre-Yves Simard, Valérie, Véronique, Vanessa et Jessica Simard, Karine et Shanny Simard, Carole-Anne et Samuel Dufour et ses 17 arrière-petits-enfants.

Il était le frère de: feu Jean-Marie Simard, feu Paulin (Marguerite), Clairette, feu Nilka (feu Gérard). Il était le beau-frère de: feu Gérard Simard (feu Gemma), Rita (feu Jean-Paul), Jeannine (Albert), Léonidas (Denise), Henriette (feu Wilbrod), Lona (feu Yvan), feu Paulette (feu Léon-Maurice). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel du Centre d'hébergement St-François pour les bons soins prodigués à M. Simard.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS

VAILLANCOURT Mme Fernande (Tremblay)



Le 15 mars 2018, à la Résidence Le Crystal de La Baie, à l'âge de 96 ans, notre mère Fernande Vaillancourt est allée rejoindre notre père Paul-Aimé Tremblay, décédé le 10 octobre 1995, ainsi que ses parents Eutrope Vaillancourt et Elmira Fortin. La famille accueillera les parents et amis le dimanche 1er avril 2018 de 19 h à 22 h et le lundi 2 avril 2018 à compter de 9 h à la

Coopérative Funéraire du Fjord
Complexe Funéraire Notre-Dame
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue), La Baie

Les funérailles auront lieu ce lundi à 11 h à l'église St-Alphonse. Les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative du Fjord.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laurier Tremblay (Nicole Lagotte), Lorraine Tremblay (Christian Minier), Linda Tremblay, Marie-Line Tremblay (Serge Côté), Sylvie Tremblay (Denis Côté), Pierre-Maurice Tremblay (Nazira Poonja); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Maxime Tremblay (Geneviève Couillard) Philippe et Evelyne, Frédéric Tremblay (Mélanie Côté) Zachary et Xavier, Isabelle Minier (Alexandre St-Pierre), Emile et Eve St-Pierre, Cédric Minier (Stéphanie Gagnon), Yohan Morneau (Marie-Hélène Boilard), Alyssa et Brian Morneau, Christophe Dufour, Vicky Dufour, Clément-Pier

et Charlie-Ann Gravel, Suzie-Anne Côté (Frédéric Potvin), Félix et Arielle Potvin, Guillaume Côté (Andréanne Boissy), Naïm Tremblay (Nadia Cheang), Faiza Tremblay (Ugo Leclerc) et Bilqis Tremblay (Christophe Rojas). Elle laisse également dans le deuil ses soeurs, belles-soeurs et beaux-frères: Jeannine Vaillancourt (Jean-Rock Tremblay), Lucienne Vaillancourt (feu Philippe Poulin, Rémi Bélanger), Rose-Aimée Bouchard (feu Emilien Vaillancourt), Marguerite Tremblay (feu Marcel Vaillancourt), Alice Richard (feu Cyrille Vaillancourt), Laurence Lapointe (feu Paul-Aimé Vaillancourt), Michèle Gravel (Normand Patry), Marina Gravel (Rosaire Desgagné), Andrée Gravel, Gérard Gravel (Louise Cloutier), René Brassard (feu Charlotte Gravel) ainsi que ses neveux, nièces et amis. Elle est allée rejoindre ses frères et soeurs de la famille Vaillancourt ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs: Lily (Henri Brassard), Éliette (Jean-Marie Desbiens, Aurèle Lechasseur), Robert (Marianne Foster), Cécile (Henri Chatigny, Gérard Pelletier), Lewis, Louis-Marie, Irène (Raymond Bouchard), Camil, Ghislaine (Jean-Charles Gagné), Paul-Albert (Denise Provost, Annette Lelièvre), Lucienne Tremblay (Rosaire Tremblay), Jean-Claude Gravel (Béatrice Belley), Ghislaine Gravel (Charles Piché).

La famille tient à témoigner toute sa gratitude au Dre Denyse Francis, à l'équipe du CLSC de La Baie et au personnel de la Résidence Le Crystal pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons.



Pour information: bureau (418) 697-1285
Télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord (Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

CHAMPIONNAT CANADIEN

Émy Dallaire remporte son premier combat

FRÉDÉRIC MARCOUX

fmarcoux@lequotidien.com

L'Almatoise Émy Dallaire a gagné son combat en demi-finale par décision partagée des juges, jeudi soir, au Championnat canadien de boxe, à Edmonton. De son côté, Le Jonquiérois de 20 ans, William Paquet, a eu moins de chance en s'inclinant par décision unanime.

«Le combat s'est rendu à la limite de trois rounds, mais ce qui a fait mal est qu'on a perdu le premier round d'aplomb, déplore l'entraîneur de William Paquet, Hubert Malaisson. Il a été compétitif par la suite, mais le premier round nous a fait mal. Quand un gars commence fort, ça joue dans la tête des juges.»

«Son tournoi est fini, mais c'est clair qu'il a appris de son expérience! On n'a pas d'autres combats d'envergures pour William cette année.»

Pour sa part, l'entraîneur de boxe, Michel Desgagné, qui a regardé attentivement les performances d'Émy Dallaire, était d'accord avec la décision des juges.

«C'était un gros combat serré. Je lui donnais la décision et elle a bien travaillé sur le plan technique. Elle a eu un bon coup sur le nez, elle saignait, mais je ne pense pas qu'elle soit blessée sérieusement», partage Michel Desgagné.

Émy Dallaire reprendra l'action en fin de semaine pour essayer de se sauver avec l'or. Le troisième boxeur de la région qui participe au Championnat canadien, Gabriel Tremblay, sera en action samedi.



Émy Dallaire — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

JO DE 2026

Milan et Turin déposeront une candidature conjointe

Associated Press

ROME — Milan et Turin déposeront une candidature conjointe pour l'obtention des Jeux olympiques d'hiver de 2026.

Le Comité olympique italien (CONI) a expédié une lettre d'intention au Comité international olympique (CIO) jeudi, afin de l'informer de ses plans.

Bien qu'habituellement il n'y ait qu'une seule ville hôte, le nouveau processus de dépôt d'une candidature permet que les JO soient étalés sur une région plus vaste — et ce, même si les jeux doivent conserver le nom d'une seule ville.

Le CONI a mentionné qu'il laisserait au CIO le choix du nom de la ville pour l'organisation des jeux.

Si le projet est accepté par le nouveau

gouvernement italien, alors les cérémonies d'ouverture et de fermeture ainsi que diverses épreuves auraient lieu à Milan, tandis que d'autres disciplines seraient présentées dans les installations utilisées pour les Jeux olympiques de Turin en 2006.

Les épreuves de patinage de vitesse auraient lieu à Turin et le saut à skis à Pragelato, tandis que les compétitions de luge, le skeleton et le bobsleigh seraient présentées à Cesana. Certaines épreuves de ski alpin se dérouleraient à Sestriere, comme en 2006, alors que d'autres auraient lieu à Bormio, au nord de Milan.

Milan et Turin sont séparées par 145 km, mais elles sont liées par une autoroute et un train à grande vitesse.

Les autres villes intéressées par l'obtention des Jeux olympiques de 2026 sont Stockholm, en Suède, Sion, en Suisse, Sapporo, au Japon et Calgary.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Boston	76	48	17	8	3	45	253	196	107	26-7-5-0	22-10-3-3	5-2-2-1	G-1
x-Tampa Bay	77	51	22	2	4	45	275	221	106	27-9-2-0	24-13-0-2	5-5-0-0	P-3
x-Toronto	77	46	24	5	2	39	261	219	99	27-9-2-0	19-15-3-2	7-3-0-0	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Washington	77	46	24	6	1	43	243	225	99	27-9-2-0	19-15-4-1	9-1-0-0	G-5
Pittsburgh	78	44	28	4	2	42	257	241	94	28-8-2-0	16-20-2-2	5-3-2-0	G-1
Philadelphie	78	39	25	7	7	37	234	232	92	19-13-3-3	20-12-4-4	5-2-2-1	G-1

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Columbus	77	43	29	1	4	37	222	211	91	25-12-1-1	18-17-0-3	9-1-0-0	G-1
New Jersey	77	40	28	5	4	35	232	232	89	20-14-3-1	20-14-2-3	6-3-1-0	P-1
Floride	76	39	29	5	3	36	231	231	86	23-11-1-2	16-18-4-1	5-4-1-0	P-2
Caroline	77	34	32	8	3	31	215	244	79	18-15-5-1	16-17-3-2	5-5-0-0	P-1
N.Y. Rangers	77	33	35	4	5	30	223	248	75	21-15-2-2	12-20-2-3	3-4-2-1	P-2
N.Y. Islanders	77	32	35	7	3	29	246	279	74	17-17-3-1	15-18-4-2	3-6-0-1	G-1
Detroit	78	29	38	10	1	24	205	242	69	15-15-7-1	14-23-3-0	3-7-0-0	G-2
Montréal	77	28	37	6	6	26	196	245	68	18-13-4-4	10-24-2-2	3-6-0-1	G-1
Ottawa	77	27	39	4	7	25	210	272	65	16-18-2-4	11-21-2-3	4-6-0-0	G-1
Buffalo	77	24	41	10	2	23	180	256	60	11-24-3-2	13-17-7-0	3-6-0-1	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Nashville	77	50	16	4	7	44	250	196	111	27-8-1-3	23-8-3-4	6-2-0-2	G-2
x-Winnipeg	76	47	19	8	2	43	255	200	104	30-7-2-0	17-12-6-2	7-2-1-0	G-6
Minnesota	77	43	24	7	3	40	238	217	96	26-6-7-1	17-18-0-2	5-2-2-1	G-1

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Vegas	77	48	22	4	3	45	256	208	103	27-10-1-1	21-12-3-2	5-3-1-1	P-1
San Jose	78	44	24	7	3	39	241	214	98	24-11-2-1	20-13-5-2	8-1-1-0	P-2
Los Angeles	77	42	28	6	1	40	224	190	91	20-14-3-0	22-14-3-1	5-3-1-1	G-1

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
St. Louis	76	43	28	5	0	40	212	198	91	24-15-0-0	19-13-5-0	8-2-0-0	G-6
Anaheim	77	39	25	6	7	35	218	208	91	22-10-3-2	17-15-3-5	5-4-1-0	P-1
Colorado	77	41	28	7	1	39	241	224	90	26-11-2-0	15-17-5-1	6-4-0-0	P-2
Dallas	78	39	31	5	3	35	220	215	86	25-12-3-0	14-19-2-3	1-7-1-1	P-1
Calgary	77	35	32	5	5	33	205	234	80	15-18-3-1	20-14-2-4	3-7-0-0	P-2
Edmonton	77	34	37	5	1	30	224	250	74	17-18-4-0	17-19-1-1	5-3-2-0	P-6
Chicago	77	31	36	8	2	30	217	238	72	17-17-4-1	14-19-4-1	2-6-1-1	P-1
Vancouver	77	28	40	6	3	28	201	248	65	13-18-5-1	15-22-1-2	3-7-0-0	G-2
Arizona	77	27	39	6	5	25	193	244	65	15-20-1-3	12-19-5-2	6-4-0-0	G-2

LNH

Mercredi 28 mars
 Floride 3 Toronto 4
 N.Y. Rangers 2 Washington 3 (P)
 Philadelphie 2 Colorado 1
 Arizona 3 Vegas 2

Jeudi 29 mars
 Detroit 6 Buffalo 3
 Tampa Bay 2 Boston 4
 Pittsburgh 4 New Jersey 3 (P)
 Floride 2 Ottawa 3 (P)
 San Jose 3 Nashville 5
 Dallas 2 Minnesota 5
 Winnipeg à Chicago, 20h30.
 Columbus à Calgary, 21h.
 Edmonton à Vancouver, 22h.
 Arizona à Los Angeles, 22h30.
Vendredi 30 mars
 Tampa Bay à N.Y. Rangers, 19h.
 Toronto à N.Y. Islanders, 19h.
 Caroline à Washington, 19h.
 Chicago au Colorado, 21h.
 Los Angeles à Anaheim, 22h.
 St. Louis Vegas, 22h30.
Samedi 31 mars
 Floride à Boston, 13h.
Ottawa à Detroit, 14h.
 Columbus à Vancouver, 16h.
 Winnipeg à Toronto, 19h.
Montréal à Pittsburgh, 19h.
 N.Y. Islanders au New Jersey, 19h.
 N.Y. Rangers en Caroline, 19h.
 Buffalo à Nashville, 20h.
 Minnesota à Dallas, 20h.
 St. Louis en Arizona, 21h.
 Edmonton à Calgary, 22h.
 San Jose Vegas, 22h30.

MARQUEURS
NOTE: en date du 29 mars.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	40	62	102
Kucherov, TB	38	58	96
Malin, Pit	42	51	93
Giroux, Phi	27	66	93
Mackinnon, Col	38	54	92
Kopitar, LA	34	54	88
Stamkos, TB	27	59	86
Wheeler, Win	20	66	86
Hall, NJ	33	52	85
Kessel, Pit	30	55	85
Crosby, Pit	27	57	84
Ovechkin, Was	45	38	83
Marchand, Bos	33	49	82
Gaudreau, Cal	23	59	82
Rantanen, Col	27	53	80
Voracek, Phi	19	61	80
Tavares, NYI	33	46	79
Barzal, NYI	20	58	78
Kuznetsov, Was	25	52	77
Barkov, Flo	26	49	75
Pastrnak, Bos	31	43	74
E. Staal, Minn	40	33	73
Seguin, Dal	39	34	73
Marchessault, Vegas	25	48	73
Kane, Chi	26	46	72
Couturier, Phi	31	40	71
Panarin, Cb	26	45	71
Karlsson, Vegas	40	30	70
Trocheck, Flo	30	40	70
Benn, Dal	28	41	69
Bailey, NYI	18	51	69
Laine, Win	43	25	68
Draisaitl, Edm	24	44	68
Radulov, Dal	27	40	67

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 28 mars.

	MJ	B	A	PTS
Gallagher	77	30	19	49
Galchenyuk	77	18	30	48
Drouin	72	12	30	42
Petry	77	10	28	38
Pacioretty	64	17	20	37
Byron	77	19	14	33
Hudon	70	10	20	30
Danault	52	8	17	25
Shaw	51	10	10	20
Lehkonen	61	10	8	18
Reilly	53	2	15	17
Weber	26	6	10	16
Benn	74	4	11	15
Carr	33	4	10	14
Shaw	67	4	9	13
Borowiecki	53	8	4	12
Deslauriers	50	4	8	12
De La Rose	50	4	8	12
Froese	47	3	8	11
Alzner	77	1	10	11
Metz	49	0	7	7
Scherbak	23	4	2	6
Schlemko	34	1	3	4
Juulsen	18	1	1	2
Niemi	22	0	1	1
Lernout	13	0	1	1
Price	46	0	0	0
Lindgren	14	0	0	0
McCarron	13	0	0	0
Hemsky	7	0	0	0
Cracknell	5	0	0	0

GARDIENS					
	V	D	DPFBa	Moy %Arr.	
Price	1624	6	137	3,07 ,902	
Niemi	6	8	4	55	3,02 ,916

LNAAH
 Sorel élimine Trois-Rivières 4-2
 Jonquière élimine St-Georges 4-2
 R.-du-Loup élimine Thetford 4-3
DEUXIÈME TOUR (2 DE 3)
Vendredi 30 mars
 St-Georges à Thetford, 20h30
Samedi 31 mars
 Thetford à St-Georges, 20h
Dimanche 1er avril
 x-St-Georges à Thetford, 16h
Sorel, Jonquière et R.-du-Loup qualifiés pour le troisième tour

LHJAAAQ
 (Terrebonne gagne la série 4-0)
 (Longueuil gagne la série 4-0)
 (St-Jérôme gagne la série 4-0)
 (Granby gagne la série 4-1)
DEMI-FINALES (4 DE 7)
Lundi 26 mars
 St-Jérôme 3 Terrebonne 8
Mardi 27 mars
 Granby 2 Longueuil 5
 (Longueuil mène la série 1-0)
 St-Jérôme 2 Terrebonne 4
 (Terrebonne mène la série 2-0)
Vendredi 30 mars
 Terrebonne à St-Jérôme, 19h
 Granby à Longueuil, 19h30
Samedi 31 mars
 Longueuil à Granby, 16h
Dimanche 1er avril
 Terrebonne à St-Jérôme, 16h

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 28 mars.

	MJ	B	A	PTS
Stone	58	20	42	62
Karlsson	68	9	49	58
Duchene	76	24	30	54
Hoffman	76	22	30	52
Dzingsel	73	20	16	36
Ryan	56	11	22	33
Pageau	72	12	15	27
Chabot	57	7	15	22
Gaborik	46	11	10	21
Pyatt	75	7	14	21
Ceci	76	5	14	19
Smith	62	5	13	18
Burrows	65	5	7	12
Paajarvi	73	7	4	11
Borowiecki	46	3	7	10
Wideman	16	3	5	8
Claesson	58	1	6	7
McCormick	24	2	2	4
White	15	2	1	3
Chlapik	15	1	2	3
Condon	30	0	2	2
Paul	11	1	0	1
Sieloff	1	1	0	1
Harpur	38	0	1	1
O'Brien	10	0	1	1
Brown	4	0	1	1
Burgdoerfer	2	0	1	1
Anderson	54	0	0	0
Wolanin	4	0	0	0
Rodewald	4	0	0	0

GARDIENS					
	V	D	DPFBa	Moy %Arr.	
Anderson	2123	6	166	2,31 ,899	
Condon	5	16	5	86	0,329 ,901

LHSAAAQ
SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (4 DE 7)
Samedi 17 mars
 Louisville 4 St-Léonard 5 (P)
Dimanche 18 mars
 Louisville 4 St-Léonard 3
 (Louisville gagne la série 4-2)
Vendredi 23 mars
 La Tuque 7 St-Cyrille 2
 (La Tuque gagne la série 4-2)
FINALE (4 DE 7)
Vendredi 30 mars
 La Tuque à Louisville, 20h30
Samedi 31 mars
 Louisville à La Tuque, 20h30

COLLÉGIAL
DEMI-FINALES (3 DE 5)
Samedi 24 mars
 Lionel-Groulx 5 Thetford 2
Dimanche 25 mars
 Lennox. 3 A.-Laurendeau 2 (P)
 (Lennoxville mène la série 2-0)
 Thetford 2 Lionel-Groulx 4
 (Lionel-Groulx mène la série 2-0)

RUSTY STAUB (1944-2018)

Le Québec verse des larmes orange

MICHEL LAMARCHE
Presse canadienne

MONTRÉAL — Le baseball québécois pleure jeudi la perte de l'une de ses plus grandes figures. Rusty Staub, la première véritable vedette de l'histoire des Expos de Montréal, est décédé.

Le décès de Staub, qui aurait eu 74 ans le 1^{er} avril, survient moins de 48 heures après la présentation du dernier de deux matchs préparatoires des Blue Jays de Toronto devant plus de 51 000 spectateurs au Stade olympique. La même enceinte où Staub avait fait l'objet d'une émouvante ovation en juillet 1979 à son retour à Montréal.

Selon le *Daily News* de New York, Staub est mort de causes naturelles à 0h30, jeudi, dans un hôpital du sud de la Floride où il avait été admis dans un état critique, il y a huit semaines, à la suite d'une infection à staphylocoque qui avait provoqué une insuffisance rénale. L'ancien voltigeur de droite s'était évanoui sur un terrain de golf et avait été transporté à l'hôpital dans un état affaibli et déshydraté.

HISTOIRE D'AMOUR

Né Daniel Joseph Staub à La Nouvelle-Orléans, il a joué son premier match le 9 avril 1963 avec les Colts .45 de Houston — devenus les Astros en 1965 — à 19 ans, après avoir signé un contrat boni d'une valeur de 110 000 \$, une somme importante pour l'époque. Après s'être graduellement imposé au point de devenir un joueur étoile, il passe aux Expos le 22 janvier 1969 en retour du premier but Donn Clendenon et du voltigeur Jesus Alou, le frère de Felipe.

La transaction doit être remodelée avec l'intervention du commissaire Bowie Kuhn lorsque Clendenon refuse de se rapporter aux Astros. Le 8 avril 1969, le jour du tout premier match de l'histoire des Expos, le dossier se règle. Les Expos cèdent Alou, les lanceurs Jack Billingham et Skip Guinn ainsi qu'une somme d'argent de 100 000 \$.

L'histoire d'amour entre les fans des Expos et Staub s'amorce le jour même lorsqu'il frappe deux coups sûrs, dont un circuit, dans la victoire de 11-10 contre les Mets, à New York. La qualité de son jeu et son apprentissage du français contribuent à attiser la flamme.

« Il n'y a aucun doute que le fait que j'ai pris des leçons de français a aidé », avait déclaré Staub en 2012. « Je suis allé dans toutes les grandes villes de toutes les provinces. Je faisais la promotion du baseball, des Expos et du baseball au Canada. C'était très gratifiant. J'avais l'impression d'être plus qu'un simple joueur. »

« Il ne parlait pas la langue à son arrivée avec l'équipe », souligne Jacques Doucet, qui a été la voix des Expos pendant plus de 30 ans. « Je me souviens, à son deuxième séjour, je lui avais demandé de participer à l'émission *Les amateurs de sports* à la station CKAC et il m'avait dit: "Pas de problème". Au début de l'entretien, je lui avais dit que les gens allaient lui poser des questions en français et que j'allais les traduire, sauf qu'il devait répondre de manière très courte afin que je puisse ensuite traduire ses réponses. »

« La première intervenante avait été une dame, et après avoir posé sa question, alors que je m'apprétais à la lui traduire, il m'a dit: "Non, non, Jacques, j'ai compris", avant de lui répondre en français. C'était un gars qui avait Montréal à cœur. C'était un gars qui savait s'adapter. »

OVATION INOUBLIABLE

Les Expos ne récoltent que 52 victoires en 1969, mais le « Grand Orange » — son surnom à cause de sa taille et de ses cheveux roux — se distingue avec une moyenne de ,302, 29 circuits et 79 points produits.

C'est une énorme onde de choc qui attend les amateurs de baseball du Québec le 5 avril 1972 lorsqu'il est échangé aux Mets en retour du voltigeur Ken Singleton, de l'arrêt-court Tim Foli et du premier but Mike Jorgensen.

En 1973, Staub aide les Mets à atteindre la Série mondiale, la seule à laquelle il participera. Ils perdent en sept matchs contre les puissants Athletics d'Oakland, mais il vole la vedette à Reggie Jackson et compagnie. Malgré une blessure à l'épaule droite survenue en série de championnat — il doit relayer la balle vers le champ intérieur par en-dessous —, il affiche une moyenne au bâton de ,423, la meilleure des deux équipes.

Le 20 juillet 1979, il revient à Montréal le temps d'une demi-saison. L'équipe bataille alors avec les Pirates de Pittsburgh

pour le premier rang. Exactement une semaine plus tard, à son premier match à Montréal, il reçoit une ovation monstre des quelque 59 000 spectateurs réunis au Stade olympique alors qu'il se présente comme frappeur suppléant contre les Pirates.

« Ce que ces 59 000 personnes ont fait pour moi en me donnant cette ovation, c'est l'un des moments les plus mémorables de ma vie », avait assuré Staub en 2012. « C'est l'un des rares moments dans ma vie où j'ai dû combattre mes émotions, parce que je devais me présenter au bâton. J'ai eu un bon lancer, mais j'ai frappé un ballon. Cette soirée représente l'un des plus grands moments de toute ma vie. »



Rusty Staub a été intrônisé au Temple de la renommée du baseball le 23 juin 2012. — ARCHIVES PC, DAVE CHIDLEY

"ORANGE CRUSH"

MMM...C'est bon en GRAND!

dit Rusty Staub

"LE GRAND ORANGE"



EN LES JEUNES!

Participez au concours de baseball "Le Grand Orange"

Vérifiez sous le liège des capsules d'Orange Crush. Vous pouvez trouver une capsule imprimée: "2 billets GRATUITS pour une joute des Expos" ou "1 bouteille de 10 onces GRATUITE d'Orange Crush". Si vous trouvez une capsule imprimée "2 billets Expos", vous n'avez qu'à la présenter au guichet indiqué Orange Crush au stade des Expos du parc Jarry à Montréal, et on vous remettra 2 billets GRATUITS, bons pour admission à une joute des Expos. Présentez toute capsule imprimée: "Bouteille GRATUITE de 10 onces" au marchand de votre voisinage. Il l'échangera GRATUITEMENT pour une bouteille de 10 onces d'Orange Crush. (Contenu seulement)

OBTENEZ VOTRE BALLE DE BASEBALL PROFESSIONNEL AUTOGRAPHIÉE RUSTY STAUB "LE GRAND ORANGE"

Faites moi parvenir 6 lièges de capsules d'Orange Crush et \$1.00 (taxe prov. extra) plus 25¢ pour frais de poste et de manutention ainsi que vos nom, adresse, n° et je vous posterai une balle de baseball professionnel. Comptez 2 semaines pour la livraison. Envoyez moi à:

"Le Grand Orange"
Case postale 6321
Montréal 101, Québec

Savourez le bon goût

Crush

Vous l'aimerez autant que moi

ATTENTION À LE DÉTAILLANT: J'apporte personnellement cette promotion de vente soutenue d'Orange Crush. Assurez-vous d'avoir suffisamment d'Orange Crush en magasin. Les milliers de joues vous en feront la demande. Pour service rapide de livraison à cinq minutes communiquez avec nos représentants Orange Crush. Signalez 735-2311 à Montréal.

En raison de sa taille et de la couleur de ses cheveux, Staub a vite hérité du surnom «Le Grand orange ». Ce terme l'a d'ailleurs suivi jusqu'à son dernier souffle. Staub a logiquement été porte-parole de la boisson Orange Crush au Québec. — COURTOISIE

SÉRIE FINALE DU HOCKEY JUNIOR AA

Le premier duel aux Éperviers

FRÉDÉRIC MARCOUX

fmarcoux@lequotidien.com

Les Éperviers de Normandin ont remporté le premier match de la série finale du junior AA au compte de 4 à 3, jeudi soir, au Palais des sports, contre les Marquis de Jonquière. Le gardien des Éperviers, Pierre-Olivier Girard, a fermé la porte à plusieurs occasions en troisième période pour mener son équipe à la victoire.

Après avoir surpris les Saguenéens de Chicoutimi en demi-finale, les Éperviers ont continué sur leur lancée. Ils sont revenus de l'arrière à deux occasions avant de prendre l'avance pour de bon en troisième. L'entraîneur-chef des Éperviers, Kevin Tremblay, a confié que le stress a nui à son équipe en première période.

« On a réussi à contrer la menace en première période, souligne-t-il. Je sentais mes joueurs stressés, mais on est sortis forts en deuxième et on a été très bons en désavantage numérique. On a contré la menace en gardant les tirs à l'extérieur. Notre gardien a été le meilleur des deux ce soir! C'est définitivement lui l'étoile du match. »

De son côté, le portier Pierre-Olivier Girard affichait un large sourire après la rencontre.

« J'ai fait des arrêts quand c'était le temps de les faire. En troisième, quand les gars ont eu un petit relâchement, j'étais motivé

à les tenir dans le match et ils ont été capables de me remercier en marquant » de confier Girard.

NORMANDIN DÉTERMINÉ

Malgré une première période dominée par les Marquis, les Éperviers sont parvenus à se relever à chaque occasion. Jérémy Girard a marqué son premier but de la rencontre avec un peu moins de cinq minutes à écouler au premier tiers. Vincent Boivin a assuré la réplique un peu plus d'une minute plus tard pour les visiteurs. Girard a redonné l'avance aux Marquis avec 30 secondes à faire.

Les Éperviers ont montré du caractère en deuxième période. Samuel Larouche et Olivier Lafrenière ont tous deux fait vibrer les cordages. Le capitaine des Marquis, Jimmy Grimard, s'est fait insistant devant le filet pour créer l'égalité en troisième période. Toutefois, Normandin n'avait pas dit son dernier mot; Matthew Deblois a redirigé un tir derrière William Imbeau, en avantage numérique, avec sept minutes à jouer pour donner la victoire aux Éperviers.

JONQUIÈRE DEVRA S'AJUSTER

Bien situé à l'embouchure du filet, Jérémy Girard a joué de malchance, puisque son tir a frappé le poteau à la gauche du gardien avec 50 secondes à écouler à la rencontre. Même si ses joueurs ont passablement dominé le troisième tiers, Bob Desjardins était loin d'être satisfait de l'effort. Pour la première fois des séries, les

Marquis ont été véritablement testés. Ils avaient gagné chacune de leurs parties par des marges de quatre buts ou plus contre Roberval.

« On est meilleur que ce que nous avons montré ce soir (jeudi). On était encore dans un mode plus "slow". Mes meilleurs joueurs n'ont pas été les meilleurs! Jérémy Girard, notre meilleur joueur ce soir, a prêché par l'exemple, mais je ne suis pas sûr que les autres ont suivi. On était frustré, rien ne fonctionnait pour nous et on ne travaillait pas de la bonne façon. Je ne m'attendais pas à gagner la série en quatre, mais ce n'est pas fini et on passe au match suivant. »

Les deux équipes s'affronteront samedi soir à Normandin pour le deuxième duel de la série.



Sur cette séquence, le gardien des Éperviers de Normandin, Pierre Olivier Girard, a volé Jimmy Grimard du bout de la jambière en deuxième période. —

PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

HUITIÈME ÉDITION DU SPIN-O-MAX

Une plus grande place accordée aux jeunes

FRÉDÉRIC MARCOUX

fmarcoux@lequotidien.com

Les jeunes seront davantage impliqués dans la préparation du Spin-O-Max d'Alma, a confié le président du Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma, Jean-Sébastien Harvey. En plus d'amasser des fonds, l'objectif est de faire grandir la relève à l'aide de cette expérience qui se tiendra à la Cage d'Alma, le 8 avril prochain, pour une huitième année consécutive.

Le Spin-O-Max est une activité de financement au profit de la Fondation Les Amis d'Émile et du Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma. Ce dernier est composé de plus de 70 jeunes âgés de 9 à 18 ans. De son côté, la fondation a pour mission d'acheter des équipements spécialisés pour les enfants malades au département de pédiatrie du CIUSSS de Lac-Saint-Jean Est.

« On veut avant tout faire vivre des expériences aux jeunes dans l'organisation de l'événement. On veut former des individus et pas juste des athlètes, explique Jean-Sébastien Harvey. On veut que les gens les voient davantage! C'est important de montrer pour qui l'argent est amassé. Cela nous permet également de former une relève pour les prochaines éditions. »

Pour la somme de 25 \$, les gens pourront s'exercer sur un vélo



L'entraîneur Jude Dufour, le Dr Charles Fournier (Fondation des Amis d'Émile), Jean-Sébastien Harvey, président du club Cyclone d'Alma, Annie-Pier Simard (Deloitte), coprésidente d'honneur, David Wayne (Autocar Jeannois), coprésident d'honneur, et finalement Pierre Tremblay (La Cage-Brasserie Sportive), accompagnés de quelques jeunes du club Cyclone. — PHOTO COURTOISE

stationnaire pendant 50 minutes. Les séances commenceront dès 8 h 30 et la dernière se déroulera à 13 h. Celle du midi sera réservée aux VIP qui déboursent 250 \$ pour y participer.

ÉTABLIR UN RECORD

Jean-Sébastien Harvey ne cache pas l'objectif de l'organisation : établir un record en terme de participation et de dons amassés. Lors des six dernières éditions, la Fondation Les Amis d'Émile et du Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma se sont partagés la somme

de 125 000 \$, indique les organisateurs du Spin-O-Max dans un communiqué.

« L'année dernière, on a atteint 24 000 \$. Cette année, on s'attend d'établir un nouveau record. Les retombées sont en croissance depuis quelques années. C'est plaisant, car 100 % des sommes vont aux organismes. On a un objectif de près de 300 personnes en incluant les VIP », relate le président du Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma.

Les intéressés peuvent s'inscrire en appelant la Cage d'Alma au 418 480-2243.

SÉRIE OPPOSANT LES MARQUIS AU 3L

De l'action le 6 avril au Palais des sports

FRÉDÉRIC MARCOUX

fmarcoux@lequotidien.com

Les Marquis de Jonquière disputeront le premier match de leur série contre le 3L de Rivière-du-Loup le 6 avril prochain, au Palais des sports, a fait savoir le copropriétaire des Marquis, Marc Boivin. Jonquière renouera avec ses partisans le vendredi 13 avril. Si nécessaire, les parties suivantes, à domicile, auront lieu le jeudi 19 avril et dimanche après-midi le 22 avril.

Joint au téléphone, Marc Boivin affirme s'attendre à une longue et difficile série contre le 3L.

« Il n'y a rien de facile dans les

séries. Ils ont une bonne équipe et tout le monde devra s'impliquer, estime-t-il. Leur fiche en saison régulière (19-14-3) ne reflète pas la qualité de leur équipe. Ils ont eu une mauvaise passe à un certain moment, mais ils se sont replacés depuis. »

Le 3L a eu le meilleur en sept rencontres dans sa série contre l'Assuranciac de Thetford. Rappelons que les Marquis de Jonquière ont eu besoin de six duels pour venir à bout du Cool FM de Saint-Georges.

BILLETTERIE

Les billets seront en vente à compter du 4 avril, de 14h à 19h, de même que le 5 avril à la même heure, au Palais des sports.

CANADIEN

La photo a bien changé

ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE
Presse canadienne

MONTREAL — Quand le Canadien s'est réuni au Centre Bell en octobre pour la photo d'équipe, la formation montréalaise présentait un dossier de 2-6-1. Cinq mois plus tard, la situation de l'équipe ne s'est guère améliorée, même s'il y avait

plusieurs visages différents sur celle prise jeudi.

Le Canadien avait pris une première photo d'équipe le 25 octobre, au lendemain d'une victoire de 5-1 face aux Panthers de la Floride. Tomas Plekanec et Brandon Davidson avaient notamment participé à la rencontre. Al Montoya, Torrey Mitchell et Joe Morrow avaient été

laissés de côté. Ils sont maintenant tous sous d'autres cieux. Shea Weber, Phillip Danault, Victor Mete, Andrew Shaw et Max Pacioretty étaient tous suffisamment en santé pour jouer, contrairement à la situation actuelle.

Jeudi, Daniel Carr, Nicolas Deslauriers, Byron Froese, Logan Shaw, Noah Juulsen, Brett Lernout, Mike Reilly et Antti Niemi étaient parmi les nouveaux visages à se retrouver

sur la photo d'équipe de fin de saison.

Difficile de dire si cette rotation dans le personnel est la cause ou la conséquence des insuccès de l'équipe, qui ne sera pas des séries pour une deuxième fois en trois ans.

« Le hockey est une business, a répondu Jonathan Drouin. Si ça ne fonctionne pas, il faut que ça change. Il y a des personnes en haut qui travaillent comme nous, qui ont une "job" à faire comme nous. Oui, l'équipe a beaucoup changé, mais toutes les équipes vivent ça. Chaque joueur n'a pas besoin de rencontrer les entraîneurs. Quand tu ne fais pas les séries, ça veut dire que toi-même tu n'en as pas fait assez. Même si tu as une bonne saison, tu dois te regarder dans le miroir et trouver des choses à améliorer. Toutes les équipes qui ne seront pas des séries vont avoir des choses à évaluer et à changer. Mais j'espère revoir plusieurs des mêmes visages ici l'automne prochain. »

Drouin a été au cœur des changements chez le Canadien, l'été dernier, quand il a été acquis du Lightning de Tampa Bay en retour du défenseur Mikhail Sergachev. L'été précédent, le directeur général Marc Bergevin avait fait un autre coup d'éclat en échangeant P.K. Subban aux Predators de Nashville contre Weber.

« Il va toujours y avoir des

changements et c'est à nous, les joueurs, de ne pas trop y penser, a affirmé Brendan Gallagher. Nous faisons notre travail et nous laissons la direction faire le sien. Elle fait du bon travail depuis que je suis ici. Peu importe qui fait partie de l'équipe la saison prochaine, nous allons tenter de nous assurer que ça fonctionne. »

L'entraîneur-chef Claude Julien continue d'ailleurs à mettre la table pour la prochaine saison.

« Il nous reste cinq matchs en huit jours. Nos entraînements, il faut les gérer d'une façon où oui, on veut enseigner, mais il faut aussi que les gars gardent leur énergie pour les matchs, parce que c'est là qu'ils sont évalués », a expliqué Julien.

« Dans notre territoire, on donne trop de lancers de l'enclave et il faut mieux réagir défensivement. Offensivement, il faut mieux gérer la rondelle parce qu'on prend des mauvaises décisions en tentant des jeux à haut risque et on redonne la rondelle à l'autre équipe, ce qui réduit notre temps en zone offensive. On travaille sur des détails comme ça et on espère améliorer ces aspects de notre jeu. »

Reste à voir si les joueurs présents à l'entraînement au cours de la dernière semaine de la saison seront ceux qui auront le défi de faire oublier la campagne 2017-18 l'automne prochain.



Carey Price — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Gallagher et Price disent non à Équipe Canada

RICHARD LABBÉ
La Presse

Équipe Canada a invité Brendan Gallagher et Carey Price en vue du prochain Championnat du monde de hockey, mais les deux joueurs ont dit non.

Lattaquant du Canadien, meilleur marqueur de l'équipe cette saison avec 30 buts et 19 aides pour 49 points, a refusé en raison de « petites blessures », a-t-il expliqué hier matin au Centre Bell.

Le gardien numéro un, lui, a dit non pour des raisons familiales.

« Je ne vais pas y aller parce que je veux passer du temps avec ma famille », a répondu Price, d'humeur légèrement maussade. Il n'a d'ailleurs pas voulu trop s'attarder devant les médias.

Claude Julien a insisté pour dire que les joueurs qui sont invités en vue du Championnat mondial prennent leur propre décision, sans être influencés par la direction du club.

« Mon opinion ne compte pas, a expliqué l'entraîneur du Canadien. Ce sont les joueurs qui décident lorsqu'ils sont invités. Dans le cas de Carey, ce qui est important, c'est qu'il nous revienne en bonne forme la saison prochaine. »

Le prochain Championnat du monde de hockey, qui sera présenté du 4 au 20 mai au Danemark, pourrait tout de même comprendre des joueurs du Canadien. À cet effet, la formation américaine a déjà offert une invitation à Alex Galchenyuk, qui n'a pas encore répondu. « Je

préfère attendre la fin de la saison avant de prendre une décision », a-t-il fait savoir.

C'EST FINI POUR LE CAPITAINE

Par ailleurs, la saison de Max Pacioretty est officiellement terminée. Claude Julien avait d'ailleurs soulevé cette possibilité récemment, mais il a confirmé la nouvelle hier.

Ainsi, Pacioretty va conclure sa saison 2017-2018 avec une récolte de 17 buts et 20 aides, pour un total de 37 points en 64 matchs. Sa saison a pris fin le 2 mars lors d'un match contre les Islanders à Brooklyn, quand il a dû abdiquer en raison d'une blessure à un genou.

Avant l'entraînement d'hier matin au Centre Bell, Pacioretty a pris part à la traditionnelle photo d'équipe. Il a sauté sur la glace après le reste du groupe en solitaire.



Brendan Gallagher — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Incroyables Sags

**DAVE
AINSLEY**
CHRONIQUE
dainsley@lequotidien.com



Que ceux qui avaient prédit que les Saguenéens disputeraient un sixième match au Centre Georges-Vézina dans leur série face au Titan lèvent la main. C'était pratiquement unanime avant le début de la série, les Sags ne feraient pas le poids face à la puissante machine de Bathurst.

Une semaine plus tard, les choses ont bien changé et les chances de victoires des Chicoutimiens dans la série sont bien réelles, ce qui relèverait du miracle. Ce serait assurément l'une des plus importantes surprises de l'histoire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. À 2-2, la pression est maintenant énorme sur les épaules du Titan alors que c'est tout le contraire de l'autre côté. Ce sera très intéressant de voir la réaction des troupiers de Mario Pouliot, vendredi soir, devant leurs partisans. Ça chauffe au Nouveau-Brunswick.

On pourrait rappeler plein de

statistiques en saison régulière, dont les 35 points qui ont séparé les deux équipes au classement, mais ça se joue sur la glace. Dans les quatre rencontres, les Sags ont offert une opposition de très grande qualité. Les protégés de Yanick Jean sont dédiés à la cause. L'esprit de corps du groupe est également très soudé. Chaque fois qu'un joueur embarque sur la patinoire, il donne tout ce qu'il peut. On ne sent pas ce sentiment d'urgence du côté du Titan. Le quatrième but des Sags, mercredi, alors que quatre joueurs ont regardé manœuvrer Samuel Houde en entrée de territoire avant qu'il repère Kelly Klima pour le but gagnant, le démontre bien.

Oui, à quelques occasions, les Sags ont été débordés, ce qui est tout à fait normal face à une machine offensive comme celle du Titan. Devant le filet, Zachary Bouthillier fait une différence du côté des Sags, ce que prouve son pourcentage d'arrêt de .945. Il était pourtant un point

d'interrogation avant le début de la série. Dans toutes les rencontres, il a fait des arrêts-clés, ce qui n'est pas le cas de son vis-à-vis Evan Fitzpatrick, sauf à la toute fin du troisième match. Le gardien du Titan montre un pourcentage d'arrêt très ordinaire de .875. Mais il est loin d'être l'unique raison des difficultés du Titan en première ronde.

Le caractère des Sags est particulièrement impressionnant dans cette série. Il en était question avant le début des hostilités que la montagne était très abrupte pour les Chicoutimiens. Au lieu de la voir trop grosse et baisser les bras, c'est le contraire qui s'est produit. Ils sont en mission et je ne suis même pas inquiet qu'ils en donneront pour leur argent à leurs adversaires d'ici la fin de la série.

Après le troisième match, remporté in extremis par les visiteurs, la situation était bien délicate pour les Sags. Le Titan menait la série 2-1 et semblait avoir pris son erre d'aller après avoir disputé son meilleur match de la série. Avec une victoire dans la quatrième rencontre, les carottes semblaient cuites pour les Chicoutimiens. Encore une fois, les Sags sont allés chercher dans leurs ressources. Même quand le Titan a pris les devants 3-2 en fin

de deuxième, après avoir comblé un retard de deux buts en 43 secondes, ils auraient pu s'écraser, mais au lieu de ça, ils ont trouvé le moyen de marquer 12 secondes plus tard et de connaître une troisième période du tonnerre. Encore une fois, personne ne l'avait vu venir.

Peu importe le résultat de vendredi à Bathurst, les joueurs des Sags méritent une foule très nombreuse et enthousiaste pour le match numéro six. Après tout, ce match est tout un bonus pour les partisans de l'équipe.

POINTES DE PLUME

- Plus de peur que de mal dans le cas de Kevin Klima, blessé à la fin du quatrième match. L'attaquant de 20 ans sera à son poste pour la cinquième rencontre. Yanick Jean n'a pas l'intention d'apporter de changements à son alignement...

- Avec une série égale 2-2, ne comptez pas sur Yanick Jean pour changer sa stratégie et y aller de déclarations fracassantes. « Je ne le vis pas différemment. La recette reste la même et ne changera pas. Pour nous, c'est le prolongement de notre saison. Je sais que je suis plate. On sait ce dont on est capables. Notre énergie est de se préparer pour un match sur une glace de dimension régulière », a-t-il laissé tomber avant de prendre place dans l'autobus en direction de Bathurst. « On n'a aucune pression, a-t-il rappelé, satisfait de la performance des siens dans chaque rencontre jusqu'ici. On veut simplement savourer au maximum le moment. On n'a rien à perdre. »

- Les Saguenéens ont fait toute la route entre Chicoutimi et Bathurst jeudi. Le Titan avait quitté mercredi après le match pour dormir à Lévis...

- Petite correction sur le potin publié jeudi sur Jérôme Mésonéro. Il n'a jamais été directeur général de l'équipe, mais bel et bien recruteur-chef de 2002 à 2004 avant de devenir directeur général des Tigres... **DAVE AINSLEY**



Des partisans des Saguenéens ont fait la file, jeudi matin, pour acheter leurs billets pour le match de dimanche, le sixième de la série. Plusieurs autres ont décidé d'opter pour l'achat en ligne. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

SPORTS

**HOCKEY
JUNIOR AA**
LES ÉPÉVIERES
L'EMPORTENT
4-3 FACE AUX
MARQUIS
29

facebook/
LeQuotidien
Progres

@lequotidien_cyb

JUSQU'À
50
VERSEMENTS

sur tous les produits électroniques



55 POUCES

LG
Téléviseur intelligent
OLED PTR-672490

LG SMART TV
web 3.5

LG OLED TV 4K

ÉPARGNEZ 700\$

2323⁹⁹
ÉCOFRAIS INCLUS
2299,99 + 24,00

45⁹⁹
50 mois
COURANT: 2999,99



ÉPARGNEZ 600\$

55 POUCES

SAMSUNG
Téléviseur intelligent
QLED PTR-689344

SMART TV
Téléviseur QLED

1623⁹⁹
ÉCOFRAIS INCLUS
1599,99 + 24,00

31⁹⁹
50 mois
COURANT: 2199,99



60 WATTS

550⁷⁹
ÉCOFRAIS INCLUS
549,99 + 0,80

10⁹⁹
50 mois
COURANT: 649,99

DENON
Micro-chaîne à 2 canaux PTR-681447
• Lecteur de disque compact
• Bluetooth

ÉPARGNEZ 100\$



15,6 POUCES

ASUS
Ordinateur VivoBook PTR-684972

- Processeur Core i3-6006U
- Lecteur de carte mémoire intégré

700⁸⁹
ÉCOFRAIS INCLUS
699,99 + 0,90

19⁴⁴
36 mois

MÉMOIRE 8 GO - DISQUE DUR 1 TO

VIDÉOTRON

Terminal 4K Ultra HD PTR-684555

- Accès à la vidéo sur demande
- Possibilité de faire une pause en direct
- Fonction «Multitélé»

1999⁹⁹

8³³
24 mois

COURANT: 249,99



ÉPARGNEZ 50\$

ASUS

Ordinateur VivoBook PTR-684972

- Processeur Core i3-6006U
- Lecteur de carte mémoire intégré

700⁸⁹

ÉCOFRAIS INCLUS
699,99 + 0,90

19⁴⁴
36 mois

CONCOURS EXCLUSIF
À tous ceux qui auront complété leur profil client

DU 26 MARS AU 29 AVRIL, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
l'un des 2 fauteuils inclinables motorisés

REAXON une valeur de **1059⁹⁹**

POUR PARTICIPER :
Rendez-vous au tanguay.ca
ou textez le mot «Elran» ou «Relaxon»
au 1 800-TANGUAY (826-4829)

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Nos magasins seront fermés ce dimanche.
Joyeuses Pâques

Livraison gratuite*



1990, boul. Talbot CHICOUTIMI | LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

Accord D Desjardins Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solide en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette annonce est en vigueur jusqu'au 1er avril 2018. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.